



aktuell

Amtliche Mitteilungen und monatliche Informationen
der Kaiserwinklgemeinden **Kössen, Walchsee, Schwendt, Rettenschöss**

12. Jahrgang · Juni 2011

RM 04A035784-K

Termine im Juni

Vorankündigung

26.06.–02.07.: 14. Kaiserwinkl Stammgästekochwoche

04.07.–09.09.: Kreative Sommerwerkstätte

Kössen

- 01. Vortrag „Demenz im Alltag“, Pfarrsaal
- 02.–05. 3. Super Paragliding Festival
- 04. 16. Kaiserwinkl Kasfest
- 10.–13. Internat. AH-Fußballturnier
- 18. 1. Kaiserwinkl Open 2011
Internat. Tae Kwon Do-Meisterschaft
- 23.–26. Harley-Davidson-Treffen
- 25.–26. Süddt. Meisterschaft im Kanufahren
- 26. Pfarrfest im Pfarrgarten
- 27. Erwachsenenkonzert der Musikschule
Aula der VS Kössen, 19:30 Uhr
- 28. Schlusskonzert der Musikschule
Aula der VS Kössen, ab 16:00 Uhr

Walchsee

- 04. Eröffnung der neuen Klettersteigarena
Kaiserwinkl Kleinfeldturnier (AH-Turnier)
1. Buschenfest des SV Walchsee
- 10. Egaschtlauf 2011 mit After-Run-Party
- 12. Kaiserwinkl Egascht Fest'l
- 17. Platzkonzert der Musikkapelle Walchsee
in Durchholzen ab 19:30 Uhr
- 18. Sonnwendfest beim Strandcafé
- 24. 2. Kaiserwinkl Sommer-Open-Air
mit „Schlagergiganten“

Schwendt

- 12. Kropfezn am Teich, bei jeder Witterung

Bitte beachten Sie die Beilage von:
Tourismusverband Kaiserwinkl



90 JAHRE FREIWILLIGE FEUERWEHR RETTENSCHÖSS



31. BEZIRKS-
NASSLEISTUNGSBEWERB
DES BEZIRKES KUFSTEIN

1.–3. Juli 2011

Programm s. Seite 25

Ihre Berater für alle Versicherungsfragen

Albin Vötter
Tel. 0676 8282 8119
albin.voetter@tiroler.at

Hans Rettenwander
Tel. 0676 8485 36225

Hans Foidl
Tel. 0676 8485 36699

tiroler
VERSICHERUNG

FRÜHSTÜCKSBUFFET

ALLES WAS DAS HERZ BEGEHRT UND
MORGENMUFFEL MUNTER MACHT.
UM NUR 10,- EURO SCHLEMMEN!
TÄGLICH VON 7³⁰ - 11⁰⁰ UHR



CAFÉ KONDITOREI PRASCHBERGER · WALCHSEE · DORFPLATZ
TELEFON 05375-5251 · WWW.ILGERHOF.COM



GEMEINDE KÖSSEN

6345 Kössen, Dorf 14 • Telefon 05375 6201-18 • Fax 05375 6201-29 • www.koessen.tirol.gv.at

Novelle zum Landes-Polizeigesetz

Am 21. Jänner 2011 ist die vom Tiroler Landtag am 17. November 2010 beschlossene und im LGBl. Nr. 2/2011 kundgemachte Novelle zum Landes-Polizeigesetz in Kraft getreten. Die Änderungen betreffen auch den Bereich Hundehaltung.

Bei den **besonderen Pflichten über das Halten und Führen von Hunden** wird der Hundehalter nunmehr gestzlich im § 6a Abs. 8 verpflichtet, der Behörde (Bürgermeister) innerhalb eines Monats den Abschluss einer Haftpflichtversicherung, die das vom Hund ausgehende Risiko abdeckt, nachzuweisen. Es wird der Gemeinde empfohlen, alle (auch künftige) Hundehalter über diese sie treffende Verpflichtung der Erbringung eines Nachweises zu informieren. Dies kann sowohl durch persönliches Anschreiben der bereits steuerlich von der Gemeinde erfassten Hundehalter wie auch durch Veröffentlichung auf der Homepage, den Anschlagtafeln und der Gemeindezeitung erfolgen. Der Hundehalter wird im Einzelfall unter Umständen für seinen Nachweis entsprechende Erkundigung bei seiner Versicherung einholen müssen, ob das vom jeweiligen Hund ausgehende Risiko vom Versicherungsumfang umfasst ist. In gleicher Weise wie für die bereits bisher geltenden Meldepflichten besteht auch hier bei Zuwider-

handeln eine Strafdrohung nach § 8 Abs. 1 lit. f Landes-Polizeigesetz. Der Bürgermeister als Behörde hat entsprechende Anzeigen an die Bezirksverwaltungsbehörde zur Einleitung eines Verwaltungsstrafverfahrens weiterzuleiten.

Eine weitere Änderung des Landes-Polizeigesetzes wird im § 6a Abs. 4 normiert. Danach verpflichtet nicht wie bisher ein „Biss“, sondern allgemein eine von einem Hund zugefügte Verletzung oder Gefährdung eines Menschen oder eines Tieres den Bürgermeister als Behörde, dem Hundehalter mit Bescheid die Vorführung des Hundes beim Amtstierarzt zur Beurteilung der Auffälligkeit aufzutragen. Wird diesem bescheidmäßigen Auftrag seitens des Hundehalters nicht Folge geleistet, greift die entsprechende Strafbestimmung nach § 8 Abs. 1 lit. e Landes-Polizeigesetz. Zum Zweck der leichteren Überprüfbarkeit der Identität der Hunde wird auf die Kennzeichnungsnummer des dem Hund eingesetzten Mikrochips verwiesen (vgl. § 24a Tierschutzgesetz). Die auf diesem Mikrochip gespeicherte Zahlenkombination wird mittels Lesegerät abgerufen. Durch eine Abfrage in der Heimtierdatenbank für Hunde des Bundesministeriums für Gesundheit kann die Gemeinde den Tierhalter oder die Tierhalterin ermitteln.



Der Golf Rabbit. Jetzt auch mit BlueMotion-Technologie.

Der Golf Rabbit präsentiert sich jung, dynamisch und unerschämmt preiswert. Mit einer umfassenden Ausstattung wie z. B. ESP, Klimaanlage und MP3-Radio. Und natürlich mit allen für den Golf typischen Qualitäten.

*Preis inkl. NoVA und MwSt.
Symbolfoto.
Verbrauch: 4,1 – 6,4 l/100 km.
CO₂-Emission: 107 – 149 g/km.



Ihr autorisierter VW Verkaufsagent

J. Haunholter

6345 Kössen, Lendgasse 3
Telefon 05375/6467

Aus der Umweltecke



Verbot des Verbrennens von Materialien im Freien

Gemäß § 3 des Bundesluftreinhaltgesetzes (BLRG) und Verordnung des Landeshauptmannes vom 10.02.11 ist das Verbrennen von biogenen und nicht biogenen Materialien im Freien grundsätzlich verboten; nunmehr müssen alle Materialien ganzjährig in die bestehende Infrastruktur für die sachgerechte Behandlung und Verwertung eingebracht werden. Unter bestimmten Voraussetzungen kann von der Bezirkshauptmannschaft (Tel. 05356/62131/6430) eine Ausnahmegenehmigung für das punktuelle Verbrennen von geschwendetem Material in schwer zugänglichen alpinen Lagen erteilt werden. Ebenfalls muss die Gemeinde Kössen verständigt werden (Tel. 6201-30).

Sauberhaltung Achendamm

Wegen zahlreicher Beschwerden wird wieder darauf hingewiesen, dass die Ablagerung von Gartenabfällen, Strauch- und Rasenschnitt sowie Unrat aller Art an den Achendämmen strengstens verboten ist und zur Anzeige gebracht wird.

Grillen am Achendamm

An lauen Abenden laden unsere „Achenbuchten“ zum Grillen ein. Um dieses „romantische Stück Natur“ möglichst vielen Einheimischen zur Verfügung stellen zu können, sind folgende Regeln zu beachten:

- Voranmeldung bei der Gemeinde (Name/Anschrift eines Verantwortlichen, Personenzahl, Datum, um welche Bucht es sich handelt, Handy Nummer, etc.)
- Dämme dürfen nicht befahren werden
- Buchten sind sauber zu halten – Leergut und Abfälle mit nach Hause nehmen.

Erwin Schweinester
Umweltobmann

Zukunft braucht Herkunft – 1891-2011 Raiffeisenbank Kössen-Schwendt



Mit diesen Gedanken feierten wir am 13. Mai 2011 unser Jubiläum, 120 Jahre Raiffeisenbank Kössen-Schwendt. Alle Kunden erhielten ein Stück vom Jubiläumskuchen und konnten sich beim Festbetrieb vor der Raiffeisenbank mit Speisen und Getränken stärken. Wir danken allen, die mit uns den 120-jährigen Weg der Genossenschaft gegangen sind. Die vielen treuen Kunden, die engagierten Funktionäre und die motivierten Mitarbeiter denken und handeln wie eine große Familie. Und das wird auch in der Zukunft so bleiben!

Gute Ertragslage, stabiles Kreditgeschäft, weitere Kundenzuwächse viele Ehrungen und großzügige Spenden: Das waren die erfreulichen Tagesordnungspunkte anlässlich der Jubiläums-Generalversammlung der Raiffeisenbank Kössen-Schwendt.

Neben vielen Ehrengästen aus der Region durfte Obmann Herbert Exenberger unter anderem Herrn Dr. Brugger von der Raiffeisen-Landesbank Tirol AG und den Direktor des Raiffeisenverbandes Tirol, Herrn Mag. Arnulf Perkounigg, begrüßen.

Die Vorlage des Geschäftsberichtes für das Geschäftsjahr 2010 oblag Geschäftsleiter Josef Fahringer. Er gab dabei einen Überblick über die Bilanz, die Eigenmittelenwicklung und über die Gewinn- und Verlustrechnung. Die Bilanzsumme der Raiffeisenbank betrug zum Stichtag 31.12.2010 €116 Mio. (Weitere Details finden Sie unter www.raiba-koessen.at unter dem Menü über uns/Leitbild.)

Herr Mag. Arnulf Perkounigg vom Raiffeisenverband Tirol berichtete über die gesetzlichen Revisionstätigkeiten und konnte den uneingeschränkten Bestätigungsvermerk des Raiffeisenverbandes abgeben. Im Rahmen der heurigen Generalversammlung wurde eine Spende dem Roten Kreuz anlässlich des 40-jährigen Jubiläums in Höhe von €1.500,- sowie an den Sozialsprengel im Wert von €1.100,- zur Anschaffung eines Sauerstoffkonzentrators übergeben. Ein sehr erfreulicher Programmpunkt war die

Mitarbeitererehrung. Im Rahmen der Generalversammlung bedankte sich der Vorstand und Aufsichtsrat für 20-jährige Betriebszugehörigkeit bei Erika Obernauer, Helmut Bachmann und Gerhard Meindl.

Ebenso wurden aus den Reihen des Vorstandes bzw. Aufsichtsrates folgende Funktionäre für ihre langjährige Tätigkeit geehrt: Herbert Exenberger, Funktionär seit 26 Jahren (davon seit 14 Jahren als Obmann), Josef Fahringer, Funktionär 22 Jahre, Peter Oberhauser, Funktionär 22 Jahre, DI Markus Rottenspacher, Funktionär 20 Jahre, Josef Schwaiger, Funktionär 24 Jahre.



Nach Beendigung der Generalversammlung lud der Obmann alle Mitglieder und Gäste zur gemeinsamen Jause, die von der betriebseigenen Raiffeisen-Kapelle musikalisch umrahmt wurde.



Jubiläumsgutscheine bis Ende Juni gültig!

JUBILÄUMSGUTSCHEIN

Wir feiern unseren 120sten Geburtstag und Sie feiern mit! Denn unser Jubiläum wäre ohne Ihre Treue zu unserem Haus gar nicht denkbar. Für Sie gibt es als Dankeschön einen Bonus von bis zu 120 Euro, wenn Sie eines unserer vielen Jubiläumsguthaben nutzen.

- ♥ Vorsorgeversicherung mit **20 Euro** Jubiläums-Bonus
- ♥ Wohnbeauftragung mit **20 Euro** Jubiläums-Bonus
- ♥ Fondssparen mit **20 Euro** Jubiläums-Bonus
- ♥ Bausparen mit **20 Euro** Jubiläums-Bonus
- ♥ Leasingfinanzierung mit **20 Euro** Jubiläums-Bonus
- ♥ Stufenzins- Garantiesparbuch mit **20 Euro** Jubiläums-Bonus





GEMEINDE SCHWENDT

6385 Schwendt • Telefon 05375 6715 • Fax 05375 6715-4 • www.riskommunal.net/schwendt

Vorankündigung

Wertstoffannahme im Bauhof

Es wird mitgeteilt, dass der Bauhof für die Wertstoffannahme am Donnerstag, 02.06. (Christi Himmelfahrt) und Donnerstag, 23.06. 2011 (Fronleichnam) geschlossen bleibt.

Wertstoffannahme:

Mittwoch, 1. Juni 2011 17.00–19.00 Uhr
Mittwoch, 22. Juni 2011 17.00–19.00 Uhr

Der Bürgermeister:

Haunholter Sebastian
Haunholter Sebastian

Flurreinigung in Schwendt 2011

Danke ... an die Kinder Verena, Christoph, Wolfgang, Jennifer, Selin und Laura, die uns so fleißig im Kohlentäl beim Müllsammeln geholfen haben.

Danke ... an die Frauen, die sich auch heuer wieder bei der Flurreinigung in Unterschwendt und im Kohlentäl beteiligt haben.

Danke ... an die Männer der Freiwilligen Feuerwehr Schwendt, die den Sperrmüll (Altlasten) aus dem Hasenberggraben entsorgt haben.

Danke ... an Mampf und Helmut für das Einsammeln der Müllsäcke.

Danke ... an die Fam. Krimbacher/Fritz, Gasthaus Hohenkendl, wo wir, obwohl das Gasthaus geschlossen war, einkehren und uns stärken durften. M.S.



6385 Schwendt

Vorfälle, wie

- Ausbleiben von Rechnungen oder bestellter Ware, lange Lieferverzögerungen,
- Strom- bzw. Telefonabschaltungen und Exekutionen usw. aufgrund nicht bezahlter Rechnungen, die in Folge einer nicht richtiggestellten Postleitzahl für Schwendt 6385 zustande kamen, veranlassen den Briefträger, euch nochmals daran zu erinnern: Für Adressenänderungen ist jeder selbst zuständig! Postsendungen für Schwendt, die noch mit der alten PLZ 6345 versehen sind, werden von der Postzustellbase Kufstein ausnahms-

los als unzustellbar an den Absender zurückgesandt. Wer nach über zwei Jahren die Postleitzahl (zum Teil aus Gleichgültigkeit) noch nicht richtig gestellt hat, ist für oben genannte Vorfälle selbst schuld und für die dafür entstehenden Folgekosten verantwortlich.

Mit freundlichen Grüßen
Josef Hetzenauer

Euer Briefträger kann nur zustellen, was richtig adressiert ist!



Abnormaler Auerhahn?

Im heurigen Frühjahr kam es in Tirol vom Oberland bis ins Unterland immer wieder zu Begegnungen mit balzenden Auerhähnen. Der Auerhahn ist ein Beispiel für nachhaltige und kleinflächige Waldbewirtschaftung und bewohnt lichte, alte Wälder. Nur wo die Waldbewirtschaftung und die Jagd noch ein Miteinander kennen, kann man in der freien Natur auf einen Auerhahn treffen. Jeder Wanderer, Mountainbiker, Waldbesitzer und auch Jäger soll diese Begegnung schätzen und sich eines solchen Anblicks erfreuen. Auerhähne, die auf 1200 m Seehöhe balzen und keine

Scheu vom Menschen haben, sind nicht abnormal,



Begegnung mit einem Auerhahn in Schwendt, März 2011
(Foto: Kathi Hetzenauer)

sondern ein lebendes Beispiel für eine noch intakte und gesunde Natur.

Waldaufseher und Hege-
meister Richard Dagn
Gemeinde Schwendt



Platzkonzert

der Bundes-Musikkapelle Walchsee
auf dem Durchholzener Fest-Platz'11!

Freitag, 17. Juni 2011 – ab 19.30

(findet bei Regenwetter nicht statt)

Auf zahlreiche Zuhörer freut sich die
BMK Walchsee und das Alpenhof-Team!



das Tiroler Wirtshaus mit Pfiiff!

Durchholzen 61, 6344 Walchsee
Reservierungen ☎ 053 74/52 60

www.durchholzen.info

Ab 18.30 Uhr gibt's knusprige GRILL-HENDL

Wir feiern 55 Jahre INTERSPORT

JUBILÄUMS- VERKAUF

20%

V.I.P.-RABATT

bis 11. 6. auf alle regulären Artikel

bis
zu

70%

REDUZIERT

über 3.000 Marken-Artikel

vom 3. – 11. Juni 2011

 **InterSPORT**
skihütte
das Sporthaus

Reit im Winkl

Tel. 00 49/86 40/79 69 29-0 · www.skihuettenet





GEMEINDE RETTENSCHÖSS

6342 Rettenschöss • Telefon 05373 61812 • Fax 05373 61812-4 • www.rettenschoes.at

Müllkalender Juni 2011

Freitag,	03.06.	Wertstoffsammlung
Donnerstag,	16.06.	Müllabfuhr
Freitag,	17.06.	Wertstoffsammlung
Donnerstag,	30.06.	Müllabfuhr
Freitag,	01.07.	Wertstoffsammlung

Alles Gute zum 85.!

Die Gemeinde Rettenschöss gratuliert Maria Schwaighofer herzlich zu ihrem 85. Geburtstag.

Die besten Wünsche der Gemeinde überbrachten VBM Georg Kitzbichler und Bürgermeister Helmut Oppacher.



Aus der Chronik: Schlechtwetter-Boten

Rehe schreien.
Kein Morgentau.
Gießvogel.
Kleine Kinder launisch.
Morgenrot.
Gliederreißen bei alten Leuten.
Abort stinkt.
Rauch am Boden.
Schneeblüh an der Türkenkochpfanne.
Regenwurm aus dem Boden.

Steine und Brunnen schwitzen.
Bremsen böse.
Blindschleiche warm.
Salamander kommen hervor.
Schlechtwetterwindl.
(Aufgeschrieben von Lehrer Ambros Stöckl, Schule Harland, vor etwa sechzig Jahren)
Alexander Buchauer
Rettenschöss

Sportlerehrung in Rettenschöss

Die Gemeinde Rettenschöss ehrte am Ostermontag ihre erfolgreichen Nachwuchssportler. In Rettenschöss sind zwei Österreichische Meister zu

finder ist Österreichs bester Bogenschütze in der Schülerklasse. Der Bürgermeister überreichte den erfolgreichen Sportlern ein kleines Prä-



VBM Georg Kitzbichler, Andreas Kapfinger, Stefan Fahringer, Bürgermeister Helmut Oppacher

Hause. Stefan Fahringer holte sich den Titel im alpinen Riesentorlauf in der Jugendklasse. Andreas Kap-

fer und lud die beiden sowie deren stolze Eltern zu einem Galamenü ins Gasthaus Fuchsanger ein.

Landtechnik Hohenwarter

5090 Lofer, Gewerbegebiet 341 | office@hohenwarter.com | 06588 / 7710 Fax DW-3
professionell, schnell, zuverlässig, günstig - Wir sind ihr Partner

Wir sind für Sie jederzeit erreichbar



0676 / 89 72 44 ...

Johann Hohenwarter Sebastian Nothegger Stefan Himberger

... 201 ... 214 ... 215

Lieferungen - FREI HAUS



Unser Aktions-Heft

POLY NEWS - POLY NEWS - POLY NEWS



Qualitätssicherheit an der Polytechnischen Schule Kössen – Verleihung des Gütesiegels durch das Ministerium

Am 10. Juni 2011 wird in Wien im Bundesministerium für Unterricht, Kunst und Kultur (BMUKK) an den Direktor der PTS Kössen und einen Lehrer der BMUKK-Förderpreis 2011

Öffentlichkeitsarbeit und Schulentwicklung.

Zusätzlich musste ein Qualitätsschwerpunkt zu einer der Kategorien für das laufende Schuljahr gesetzt werden. Unser heuriger



Erfolgreiche Schüler der PTS Kössen

für Qualität in Polytechnischen Schulen verliehen. In folgenden Kategorien musste die PTS verschiedenen Qualitätsansprüchen gerecht werden: **Lehren und Lernen, Lebensraum Klasse und Schule, Berufsorientierung und Berufsvorbereitung sowie**

Schwerpunkt lautet **Nachhaltigkeit für „Herz, Hirn und Hand“!** in der Kategorie Berufsorientierung und Berufsvorbereitung. Gemeint sind hier alle zusätzlichen Aktivitäten, welche die Polytechniker durch einen über den berufskundlichen „Alltagsunterricht“

hinausgehenden Gewinn zu erfolgreichen Mitarbeitern der heimischen Wirtschaft machen. Besonders erwähnt seien Zusatzqualifikationen wie ECDL oder Unternehmerführerschein, Seminare mit Wirtschaftstreibern, Begegnungen mit Behördenvertretern, Teilnahme an Wettbewerben, Kontakt mit anderen Kulturen, Präsentation in der Öffentlichkeit uvm.

Nachhaltigkeit für Herz, Hirn und Hand verfolgt einen ganzheitlichen Ansatz, der, weit gestreut, alle unsere Schüler, vom zukünftigen „Spitzenlehrling“, der die Matura anstrebt, über den hauptsächlich handwerklich begabten Facharbeiter bis zum Polytechniker mit Leistungs- und Teilleistungsschwächen, erreichen soll.

Dir. Christoph Hundegger

CHANGE. YOU CAN.

Ice watch

www.ice-watch.com

Become our fan on Facebook

Windbichler

Uhren | Schmuck · Augenoptik

Mo – Fr 9 – 12 Uhr + 14 – 18 Uhr Reit im Winkl · Hausbachweg 5
Sa 9 – 12 Uhr Tel. +49(0)86 40-81 80
Mittwoch nachm. geschl.

Tischler-Kollegen gesucht! (m/w)



Für eine neue
Herausforderung
melde dich unter
Tel. 05375 / 6486 oder
info@scharnagl.at!



SCHARNAGL

Tischlerei · Wintergärten · Wohndesign

Tischlerei Karel A. Scharnagl e. U.

TOURISMUSVERBAND KAISERWINKL

Mit Berichten und Fotos von Brigitte Eberharter



Fan-Pakete für deutsche Fußballfans

Zum dritten Mal schlägt der Fußballclub Alemannia Aachen sein Trainingslager im Kaiserwinkl auf. Und damit auch die Fans mitreisen können, hat der TVB Kaiserwinkl ein eigenes Fan-Package zusammen gestellt. Dieses haben nun Obmann Gerd Erharter und Geschäftsführer Christian Rechberger direkt im neu erbauten Tivoli-Stadion in Aachen vor dem letzten Meisterschaftsspiel gegen Bielefeld präsentiert.

„An den Präsidenten Alfred Nachtsheim und den Sportdirektor Erik Meijer überreichten wir die Patronanzurkunde über den neuen Kaiserwinkl-Ballon“, berichtet Erharter.

Auch der Kaiserwinkl-Stand vor dem Stadion in Aachen wurde gestürmt, und von den Heumilchkäse-Proben musste kein Stück mehr mit nach Hause genommen werden. ■



GF Christian Rechberger, Präsident Alfred Nachtsheim, Sportdirektor Erik Meijer und Obmann Gerd Erharter im Stadion des Fußballclubs Alemannia Aachen. (Foto: TVB)

Kreativ die Ferien gestalten

Von 4. Juli bis 9. September werden die Kleinen wieder zur kreativen Sommerwerkstatt eingeladen. Seit vielen Jahren ist das ein Sommermagnet, sowohl für Gäste als auch für Einheimische.

Das Highlight des heurigen Jahres ist die „Zauberschule für Hexen und Magier“. In zwei Tagen lernen die 7- bis 13-Jährigen viele Zaubertricks und Kunststücke, mit denen sie dann Eltern, Freunde und Bekannte staunen lassen können. Von Anfang an war „Wir bauen ein Floß und stechen in See“ ein Highlight und die „Action am Hochseilgarten“ ist ein Programmpunkt, bei dem die Eltern besser nicht zusehen,

denn Gefahr besteht keine für die Kinder, aber Überwindung gehört dazu, um die Hindernisse zu bewältigen.

Immer beliebter werden aber bei der kreativen Sommerwerkstatt jene Angebote, die die Eltern zusammen mit ihren Kindern erleben können, etwa die „Fledermausnacht“ oder „Gesundes und Heilsames aus der Natur“.

Das genaue Programm zur Kreativen Sommerwerkstatt finden Sie unter: www.kaiserwinkl.com bei den Familienangeboten. Eine rechtzeitige Anmeldung ist unbedingt erforderlich, weil erfahrungsgemäß viele Programmpunkte rasch ausgebucht sind. ■



Ein Floß zu bauen und damit auch dem Walchsee herumfahren ist jedes Jahr äußerst beliebt.

Das Radln ist in

Der Kaiserwinkl bildet mit Kitzbühler Alpen, Wilder Kaiser, Brixental, Pillersee-tal sowie Wildschönau und Kufstein die größte E-Bike-region Europas. Um das auch entsprechend in die Welt zu tragen, hat der Kaiserwinkl kürzlich Journalisten zur dreitägigen Gruppenpressefahrt eingeladen. Es gab eine geführte Tour mit den neuen E-Bikes, aber auch viele andere Eindrücke aus der Region wurden den Schrei-

benden und Filmenden mitgegeben. Eine Ballonfahrt mit anschließender Taufe am Steg am Walchsee war einer der Höhepunkte, der die 15 Journalisten von Printmedien, Radio und Fernsehen begeisterte. In den deutschen Medien wurde schon mehrfach darüber berichtet, der Großteil der Abdrucke und Ausstrahlungen wird aber erst in den nächsten Wochen beim TVB Kaiserwinkl eingehen. ■



Eine geführte E-Bike-Tour stand ebenfalls am Programm der Presse-reise.

Mit Gästekarte ermäßigt

Das Erlebnis-Schwimmbad in Kössen hat bereits geöffnet und darauf sollten die Vermieter ihre Gäste besonders hinweisen. Denn noch ist es im Walchsee zu kalt zum Schwimmen, und mit der Gästekarte erhalten Kaiserwinkl-Besucher eine Ermäßigung. Vor allem für Familien ist das Erlebnis-Schwimmbad eine Oase. 700 m² Wasserfläche und 6000 m² Liegefläche stehen zur Verfügung. Die Kleinen sind vor-

allem vom Spielbach, den Rutschen, dem Wasserpilz und dem Erlebnisbecken begeistert. Erwachsene können im Sportbecken ruhig ihre Runden schwimmen. Die Saisonkarte kostet für Erwachsene 62 Euro und für Kinder 31 Euro. Familien zahlen für die gesamte Badesaison 120 Euro. Diese Karte ist auch gültig für das Seebad Ostufer, für die Seepromenade Walchsee und für das Freibad Reit im Winkl. ■



In Eupen präsent

Für die Ostbelgier wird der Kaiserwinkl als touristische Destination immer interessanter. Die Region hat einen starken Bezug nach Tirol und richtet seit vielen Jahren das jährliche Tirolerfest aus. Vor zwei Jahren waren Tourismusverband und Gemeinden gemeinsam mit einigen Vereinen in Eupen beim Fest vertreten und danach waren schon mehrere Minister aus Ostbelgien im Kaiserwinkl zu Gast. Vor wenigen Wochen und gerade vor Beginn der Urlaubszeit war der TVB Kaiserwinkl in Eupen präsent. An den Bürgermeister und den Intendanten des Belgischen Rundfunks, sowie an den Präsidenten des Vereins LOVOS (Aus-

richter des Tirolerfestes) wurde eine Patronanzurkunde für den neuen Kaiserwinkl-Ballon überreicht. Auf dem Marktplatz von Eupen trat die Schlagersängerin Hannah auf, die auch bei den Schlagergiganten vertreten sein wird. „Der belgische Rundfunk hatte einen Übertragungswagen vor Ort und so konnten wir den Kaiserwinkl mit Live-Einstiegen im Radio entsprechend bewerben“, sagt TVB-Obmann Gerd Erharder. Jedenfalls wurde ausreichend Infomaterial von den Gästen mitgenommen, und von den Heu-milchkäse-Kostproben und dem Schnaps zeigten sich die Belgier ohnehin begeistert. ■



BEGEGNUNG – Juni 2011

Nachrichten der Pfarre Hll. Petrus und Paulus, Kössen

Anbetungsordnung für den Pfingstsonntag, 12. Juni 2011

09:00: Aussetzung des Allerheiligsten zur Anbetung
Beichtgelegenheit bis 09:45
10:00 Festgottesdienst
11–12 Auwirt; Hiasler; Seilerer; Boten; ganze Alleestraße
12–13 Bichlach; Gages; Zasserl; Buchern; Hechenbichl
13–14 Ganzer Mühlberg; Ruppen; Embach; Gugg; Georg Achhorne; Rinderbrach
14–15 See; Nothegg; Lippen; Grandner; Bauring; ganz Durchen
15–16 Bichlach; Grub; Stall; Huttenbichl; Holzen; Lehen; Bartler
16–17 Hütte; Hüttfasser; Unterbach; Hofer; Weberbauer; Kling; Hüttschmid; Gschößer; Paluc Bernhard
17–18 Leit; Schinterwinkl; Staffen; Diechtler; Kalkpoint; Saliterer; Draxl; Egg; Burgi Prattes
18–19 Inneres Dorf; Altenwohnheim; freiwillige Beter
19:00 Hl. Messe

Pfingstmontag, 13. Juni 2011

09:00 Aussetzung des Allerheiligsten zur Anbetung
Beichtgelegenheit bis 09:45
10:00 Festgottesdienst
11–12 Fritzing und Moserberg; Hinbag; Grünbach; Hackl; Altenhausen; Peternhof; Zeisterer; Foidl
12–13 Waidach, Außerkapelle; Weissgarber; Wunderer; Lerchenberger; Neuner; Danzl; Kantus
13–14 Leitwang; Schusterbauer; Angerer; Schwarzenbach; Wiesen; Schmied
14–15 Niederachen; Bichlpoint; Nagelschmied; Gatterer; Hörmandl; Wiesenweg; Hernschmid
15–16 Loferberg und Kaltenbach; Ginzen; Hasenau; Wendl; Endloferer; Tiefackerer
16–17 Gundharting; Hacker; Hackl; Riedl; Hallbruck
17–18 Erlau; Mooslenz; Vroni Braun; Jungschar; Kinder; Jugendliche
18–19 Inneres Dorf: Waltlkramer; Landegger; Schlechter; Sötz; Anna Scharnagl
19:00 **Eucharistische Andacht zum Stundgebetsschluss und Segen** (Chor)

Unterstrichene Namen bitte den Vorbeter stellen!

Karl Mitterer, Pf.
f.d.l.v. Karl Mitterer, Pfarrer

*Gottessegnen
zum Geburtstag!*



01.06. Wöll Irene.....	82 Jahre
02.06. Geßlbauer Elsa.....	83 Jahre
05.06. Bernard Rosa.....	82 Jahre
06.06. Güttler Ruth Wilma.....	80 Jahre
08.06. Seebacher Regina.....	91 Jahre
09.06. Müller Ernst.....	85 Jahre
11.06. Hoffmann Adalbert.....	86 Jahre
13.06. Greil Wilhelmine.....	90 Jahre
13.06. Lechthaler Maria.....	82 Jahre
15.06. Mühlberger Georg.....	82 Jahre
15.06. Brandmüller Elisabeth.....	81 Jahre
18.06. Wirtz Elisabeth.....	91 Jahre
18.06. Standl Rita.....	84 Jahre
18.06. Angerer Antonia.....	81 Jahre
20.06. Raubinger Alois.....	82 Jahre
22.06. Hörfarer Anna.....	84 Jahre
22.06. Tyrock-Stefan Anna.....	81 Jahre
23.06. Steinert Hildegard.....	85 Jahre
28.06. Halbweis Elisabeth.....	82 Jahre
29.06. Ritzer Peter.....	85 Jahre
30.06. Brandmüller Leonhard.....	84 Jahre

Einladung zur Bibelrunde

Dienstag, 7. Juni um 20:00 Uhr im Pfarrsaal: Mt 10

Mittwoch, 1. Juni 2011

Vortrag mit Magistra Eva Oberhauser
zum Thema „**Demenz im Alltag**“
Gemeinschaftsveranstaltung mit dem
Altenwohn- und Pflegeheim Kössen
Pfarrsaal, 20 Uhr



Termin-Vorankündigung

Nachtwallfahrt nach Georgenberg
am **Samstag, 13. Juli 2011**

Gottesdienstordnung Juni 2011

Wir laden ein, mit uns zu beten und zu feiern

Mittwoch, 1. Juni

Hl. Justin; **3. Bitttag**
9:00 Wortgottesfeier im Altenwohnheim
19:00 Vorabendmesse m.
Ged.: f. Renate Stöckl

Donnerstag, 2. Juni

Christi Himmelfahrt
10:00 Festgottesdienst m.
„Himmelfahrtfeier“ (Chor)

Freitag, 3. Juni

Hl. Karl Lwanga u. Gef.
Herz-Jesu-Freitag
Krankenkommunion
bitte melden
19:00 Hl. Messe m. Ged.:
f. d. armen Seelen; anschl.
eucharist. Anbetung – mit d.
Bitte um geistl. Berufe u. f.
d. Familien bis 19:50
19:00–19:30 Beichtgeleg.

Samstag, 4. Juni

Priestersamstag
Monatlicher Gebetstag um
geistliche Berufe
9:00 Klobenstein: Hl.
Messe m. Ged.: a. Seelen;
zum Dank u. als Bitte
18:15–18:45 Beichtgeleg.
19:00 Vorabendmesse m.
Ged.: f. Michael u. Elisabeth
Mühlberger u. † Angeh.; f.

Christine Ritzer; f. Theresia
Schreder u. Kaspar Reit-
stätter; f. Georg Mühlber-
ger u. Angeh. (Hacker); f.
Margarethe Bellinger

SONNTAG, 5. Juni

5. Sonntag der Osterzeit
Tag des Lebens – heute ist
auch Welttag der sozialen
Kommunikationsmittel.

10:00 Pfarrgottesdienst („Familienkirche“, Firmgruppe); die „Familienkirche“ ladet besonders ein (Lieder, Fürbitten, kleine Agape).

Diese Woche ist Quatemberwoche. Gebet um die Gaben des Hl. Geistes.

Das Ewige Licht brennt für Alois Bamberger.

Montag, 6. Juni

Hl. Norbert von Xanten

19:00 Hl. Messe m. Ged.: f. Elt. Adelheid u. Alois Fahringer

Dienstag, 7. Juni

7:00 Hl. Messe m. Ged.: f. Katharina Mitterer; f. d. Lebenden u. † Angehörigen d. Fam. Kitzbichler u. Eder

Mittwoch, 8. Juni

9:00 Hl. Messe im AWH m. Ged.: f. d. armen Seelen; f. Frieda Burggraf

Donnerstag, 9. Juni

Hl. Ephräm der Syrer

19:00 Hl. Messe m. Ged.: f. Stefan Reitstätter

Freitag, 10. Juni

19:00 Hl. Messe m. Ged.: f. Antonia Ortner u. Angeh.; anschl. Anbetung – m. d. Bitte um geistl. Berufe u. f. d. Familien bis 19:50
19:00–19:30 Beichtgeleg.
20:00 Gitarren-Konzert (Musikschule Kössen)

Samstag, 11. Juni

Hl. Barnabas, Apostel

9:00 Hl. Messe in Klobenstein m. Ged.: f. a. Seelen
14:00 Taufe

18:15–18:45 Beichtgeleg.

19:00 Vorabendmesse m. Ged.: f. Herbert Dagn; f. Johann Grünbacher u. Anna Achthorner; f. Hansi u. Johann u. Maria Reiter

Pfingsten – Hochfest der Herabkunft des Heiligen Geistes; Stundgebet in unserer Pfarre

SONNTAG, 12. Juni

Pfingstsonntag

9:00 Aussetzung des Allerheiligsten zur Anbetung und Beichtgelegenheit

10:00 Festgottesdienst (Chor/Orch., Festtagstracht) **anschl. Aussetzung des Allerheiligsten zur Anbetung bis 19:00**

19:00 Hl. Messe m. Ged.: f. die Pfarrgemeinde; f. Gerhard Braun u. † Angeh.

Montag, 13. Juni

Pfingstmontag

Hl. Antonius von Padua

9:00 Aussetzg. d. Allerhlgst. z. Anbetung u. Beichtgeleg.

10:00 Festgottesdienst (Chor/Orchester)

anschl. Aussetzung des Allerheiligsten zur Anbetung bis 19:00

19:00 Eucharistische Andacht zum Stundgebets-Schluss u. Segen

Dienstag, 14. Juni

7:00 Hl. Messe m. Ged.: f. Josef Waldner; f. Maria Lang u. † Angeh.

Mittwoch, 15. Juni

Hl. Vitus (Veit)

9:00 Hl. Messe im AWH m. Ged.: f. Christel Raubinger

Donnerstag, 16. Juni

Hl. Benno

19:00 Hl. Messe m. Ged.: f. Maria u. Anton Vikoler (v. Fam. Stefan Hörfarer); f. Maria Schlechter (Edern); f. Alois Bamberger

Freitag, 17. Juni

19:00 Hl. Messe m. Ged.: f. Anton Burger u. Angeh.; anschl. eucharist. Anbetung – m. d. Bitte um geistl. Berufe u. f. d. Fam. bis 19:50
19:00–19:30 Beichtgeleg.

Samstag, 18. Juni

Marien-Samstag

9:00 Hl. Messe in Klobenstein m. Ged.: f. a. Seelen

Visitation durch Erzbischof Dr. Alois Kothgasser

14:45 Kindersegnung

15:30 Begegnung mit den Firmlingen (Der offizielle Empfang muss auf Sonntag verschoben werden.)

19:00 Vorabendmesse m. Ged.: f. Kathi Bellinger; f. Christian Gründler u. Tochter Christine; f. Engelbert Hupf; f. Hermann Gmeiner; f. Lisi Baumgartner u. Söhne Günter u. Gerhard
anschl. besond. Gedenken d. Verst. unserer Pfarrgemeinde beim Priestergrab, bei der Aufbahnhalle und beim großen Kreuz.

SONNTAG, 19. Juni

Dreifaltigkeitssonntag

9:15 Offizieller Empfang des Erzbischofes auf dem Platz vor der Gemeinde – Pfarrgemeinde u. polit. Gemeinde, Musikkapelle und

Vereine, u. bes. die Gruppe der Firmlinge mit ihren Paten – heißen den Erzbischof willkommen. Anschl. Einzug in die Pfarrkirche.

10:00 Festgottesdienst m. Erzbischof Dr. Alois Kothgasser u. Firmspendung (Chor u. Firmlinge)

Liebe Brüder und Schwestern im Herrn!

Helfen wir alle zusammen, dass die Begegnung mit dem Erzbischof ein Fest wird.

Er will mit uns, als Bruder, Freud und Leid teilen – er will möglichst vielen Menschen begegnen. Er wird mit uns auch beten und feiern und er wird uns als Bischof das Wort Gottes verkünden, für uns den Hl. Geist erbitten und uns segnen. Besonders weise ich darauf hin, dass die Segnung der Kinder am Samstag um 14:45 sicher ein festlicher und wertvoller Moment ist.

Das Ewige Licht brennt für Anton Dagn.

Montag, 20. Juni

19:00 Hl. Messe m. Ged.: f. Elt. Anton u. Anna Obermoser u. Sohn Johannes; f. Johann Huber u. Sohn Heini u. † Angeh.; f. † Vater Jakob Dreier

Dienstag, 21. Juni

Hl. Aloisius Gonzaga

7:00 Hl. Messe m. Ged.: f. Alois Burger u. Verw.; f. Josef u. Anna Spritzendorfer

Mittwoch, 22. Juni

Hl. Paulinus; Hl. John Fisher; Hl. Thomas Morus

9:00 Hl. Messe im AWH m. Ged.: f. Leopoldine Osanna
19:00 Vorabendmesse m. Ged.: f. Maria Nothegger u. Angeh.; f. Ida u. Stefan Hörfarer u. Urenkel Josef; f. Stefan Reitstätter (v. „Riedl“)

Donnerstag, 23. Juni

Fronleichnam – Hochfest d. Leibes u. Blutes Christi
08:30 Festgottesdienst b. Musikpavillon, anschl. Prozession m. 4 Evangelien

Freitag, 24. Juni

Geburt des Hl. Johannes des Täufers

19:00 Hl. Messe m. Ged.: f. Hans Schreder (Kerschey); anschl. euch. Anbetung, Bitte um geistl. Beru-

fe u. f. d. Fam. bis 19:50
19:00–19:30 Beichtgeleg.

Samstag, 25. Juni

Marien-Samstag

9:00 Hl. Messe in Klobenstein m. Ged.: f. a. Seelen
18:15–18:45 Beichtgeleg.

19:00 Vorabendmesse m. Ged.: Dank zum 40. Hochzeitsjubiläum; f. Johann Greiderer; f. Anton Dagn; f. Katharina Baumgartner; Barbara Grandner

SONNTAG, 26. Juni

13. Sonntag im Jahreskreis
Wir feiern schon heute unsere Pfarrpatrone, die hl. Apostel Petrus u. Paulus.

Beim Gottesdienst danken wir alle zusammen mit Pfarrer Alois Mayr u. Pfarrer Karl Mitterer für die Gnade der Berufung zum Dienst als Priester; Pfarrer Alois Mayr ist vor 50 Jahren und Pfarrer Karl Mitterer ist vor 40 Jahren zum Priester geweiht worden.

10:00 Festgottesdienst (Chor/Orch., Festtagstracht) **anschl. ladet der Pfarrgemeinderat ein zum Pfarrfest rund um den Pfarrhof!**

Das Ewige Licht brennt für Peter Troyer u. Georg Praschberger.

Montag, 27. Juni

Hl. Hemma von Gurk;

Hl. Cyrill von Alexandrien

19:00 Hagelbittgang Moserberg-Loferberg n. Klobenstein, dort Wetteramt
Alle sind zu diesem Bittgang herzlich eingeladen.

Dienstag, 28. Juni

Hl. Irenäus

7:00 Hl. Messe m. Ged.: f. Hans Ortner u. Angeh.; f. Anton u. Elisabeth Spritzen-dorfer u. Angeh.

Mittwoch, 29. Juni

Hll. Apostel Petrus u. Paulus, Pfarrpatrone v. Kössen
9:00 Hl. Messe im AWH m. Ged.: f. a. † v. AWH
19:00 Hl. Messe m. Ged.: f. Peter Sinner u. Angeh.; f. Peter u. Josefa Grünbacher

Donnerstag, 30. Juni

Hl. Erentrud, Äbtissin v. Nonnberg, 2. Diözanspatronin

19:00 Hl. Messe m. Ged.: f. Katharina u. Sebastian Schwaiger u. Vater Anton Paluc

Familienkirche Kössen

Am 12. Juni ist Vatertag!

Wenn ich heute das Wort „Vater“ sage, so klingt das noch immer fern für mich, es hat den Geschmack meiner eigenen Kindheit. Doch dann fällt mir ein: Auch ich bin jetzt Papa, habe Verantwortung für die beiden Händchen, die nach mir tasten, die Augen, die mich anstrahlen, ganz un-

voreingenommen, entwaffnend, offen und freundlich. Ich bin es auch, der zum Welterklärer werden muss, gar zur Werte-Instanz. Die drei großen Fragen: „Woher komme ich? Wohin gehe Ich? Was ist der Sinn meines Lebens?“ werden verwandelt in eine einzige Ant-



wort: Dieser kleine Mensch ist es, der jetzt und morgen mich braucht, das nicht „etwas“ von mir erwartet, sondern mich, meine Präsenz.

Sieben Tipps für Väter

- Bleiben Sie im Umgang mit Ihren Kindern Mann. Es wäre unsinnig, wenn Sie versuchen wollten, die bessere Mami zu sein oder die Mami zu imitieren. Die Kinder brauchen keinen „Mappi“, sondern einen Papi, und der darf und soll anders sein als Mami. Je verschiedener übrigens beide sind, umso besser der Einfluss auf die Entwicklung schon bei Kleinkindern. Also: Papa darf die Kinder anders in die Hand nehmen und in die Luft werfen.
- Entwickeln Sie Eigenes

rin einmal pro Jahr für eine Woche auf Welln-ess – und zwar ohne Kinder. Sie schmeißen dann den Laden ganz allein. Das entlastet die Mutter und tut ihr gut. Und Sie werden sehen, wie die Kinder eine Woche mit Papa genießen, auch wenn manches drunter und drüber geht.

- Wenn Ihre Söhne und Töchter in die Pubertät kommen, gibt es eine gute Vorbereitung: Erinnern Sie sich, wie Sie in jenem Alter waren, dann wird Sie nichts mehr wundern.
- Und zuletzt: Entdecken Sie bei sich Ihr „Kind im Manne“. Das ist eine Grundvoraussetzung für lustvolles Spielen und vor allem: Es hält selber jung!

(Text und Bilder: Stadt Gottes Juni 2010)



im Umgang mit Ihren Kindern. Entwickeln Sie Ihren eigenen männlichen Stil und finden Sie Spiele, Blödeleien oder Tätigkeiten, die nur Sie mit den Kindern ausüben. Mama hat ja auch ihr Eigenes.

- Erinnern Sie sich zurück, was Ihnen als Kind Spaß gemacht hat, und machen Sie solche Dinge jetzt mit Ihren eigenen Kindern. Es wird sicher beiden viel Spaß machen.
- Väter brauchen „mütterfreien“ Raum mit Kindern. Nehmen Sie sich Zeit, mit den Kindern auch allein zu sein. Manche Mütter sind so professionell, dass ohne ihre Regie nichts zu gehen scheint. Umso wichtiger ist es dann, dass Sie sich manchmal von dieser mütterlichen Regie freispielen.
- Schicken Sie Ihre Partne-

Tag des Lebens in unserer Pfarre am Sonntag, 5. Juni 2011



Beim Pfarrgottesdienst um 10.00 Uhr wollen wir gemeinsam Gott danken für das Leben und allen, die das Leben schützen und bewahren. Dazu sind besonders alle jungen Familien eingeladen, die seit Jänner vergangenen Jahres ihr Baby getauft haben. Anschließend sind alle Gottesdienstbesucher bei einem Umtrunk zum „Kirchplatzstehn“ eingeladen!

Familienkirche, Pfarrgemeinderat und die Firmgruppe „soziales“ freuen sich auf viele Mitfeiernde!

Pfarrfest am 26. Juni 2011

Wir beginnen unser Pfarrfest mit der HI. Messe um 10 Uhr.

Anschließend laden wir zum gemütlichen Beisammensein mit Speis und Trank in den Pfarrgarten ein.

In diesem Rahmen feiern wir auch das 40-jährige Priesterjubiläum unseres Pfarrers Karl Mitterer sowie das 50-jährige Priesterjubiläum von Pfarrer Alois Mayr.

Für musikalische Unterhaltung sorgen in bewährter Weise Thomas und Max

Auf Euer Kommen freut sich der Pfarrgemeinderat.

Bischofsempfang

Im Rahmen der heurigen Visitation unserer Pfarre sowie der Firmung dürfen wir Erzbischof Alois Kochgasser ganz herzlich in unserer Pfarre begrüßen. Aufgrund einer kurzfristigen Terminkollision muss der für Samstag, den 18. Juni um 19.00 Uhr geplante Empfang des Bischofs leider abgesagt werden. Der offizielle Empfang durch die politische Gemeinde sowie die

Musikkapelle und die Vereine findet nunmehr am **Sonntag, den 19. Juni um 9.00 Uhr** auf dem Dorfplatz statt. Dazu ist die gesamte Bevölkerung herzlich eingeladen. Die für Samstag nachmittag geplanten Programmpunkte (Kindersegnung und Begegnung mit den Firmlingen – siehe Pfarrnachrichten) finden wie vorgesehen statt.



Öffentliche Bibliothek der Pfarre und Gemeinde Kössen

Lesen lernen – lesen nutzen: Die Bibliothek als Brückenschlag zwischen Schule und Freizeit

Großer Bücher-Flohmarkt vor der Bibliothek beim Kasfest am 4. Juni 2011 (nur bei trockenem Wetter)

Ihr seid alle herzlich eingeladen! Es erwartet euch eine gut sortierte Auswahl an Büchern: Romane, Koch- und Gartenbücher, Ratgeber, Bildbände und vieles mehr und natürlich Kinder- und Jugendbücher und DVDs zu echten Schnäppchen-Preisen!

Neu Neu Neu

Leichte Sommer-Literatur

Hilal Sezgin: „Landleben: Von einer die raus zog“
Ariel Magnus: „Ein Chinese auf dem Fahrrad“

Joachim Meyerhoff:
„Alle Toten fliegen hoch“
Birgit Vanderbeke:
„Das lässt sich ändern“

Krimis zum Fürchten

Stuart Neville:
„Die Schatten von Belfast“
Jeffery Deaver:
„Der Insektensammler“
Hansjörg Schneider:
„Hunkeler und die Augen des Ödipus“
Lionel Davidson:
„Der Rabe“

Bis bald – beim Flohmarkt oder/und in der Bibliothek euer Bibliotheksteam

Öffnungszeiten:

Mo + Mi 17–19 Uhr
Freitag 15–19 Uhr

Erstkommunion und Firmung verbindet

2. Klasse Volksschule und **4. Klasse Hauptschule** – trotz großem Altersunterschied verbindet die beiden Klassen etwas. Beide bereiten sich auf ein großes Fest vor. Die Jugendlichen der 4. Klassen empfangen am 19. Juni 2011 vom Erzbischof Dr. Alois Kochgasser das Sakrament der Firmung.

Die Kinder der 2. Klassen Volksschule feierten am 22. Mai 2011 die Erstkommunion.

Kommunion meint sowohl die **Gemeinschaft mit Jesus Christus** im Mahl der Eucharistiefeier als auch **Gemeinschaft mit der Gemeinde**. Eine Gemeinde ist kein abstraktes Gebilde, sondern besteht aus vielen Gesichtern, aus alten und jungen Menschen, aus Frauen und Männern, aus Kindern und Jugendlichen. Damit Gemeinde lebendig wird oder bleibt, ist es notwendig, dass sich die unterschiedlichsten Menschen als Gemeinschaft zusammenfinden. (Aus dem Buch: Gott mit neuen Augen sehen von Albert Biesinger)

Besonders gut konnte man diese Lebendigkeit am **Sonntag, den 8. Mai** in der Pfarrkirche Kössen spüren. Schwerpunkt des Gottes-



dienstes war die **Taufenerneuerung** der Erstkommunionkinder, die mit ihren Paten in die Kirche eingezogen sind. Aber es war auch ein Miteinander mit den **Firmlingen**, denn Taufe und Firmung gehören eng zusammen. Die Firmung „besiegelt“ die Zugehörigkeit zum Christentum. Sie ist das letzte der drei Sakramente der Eingliederung und ein bewusstes „JA“ zum Glauben. Die **Firmung bekräftigt** und **vollendet** gewissermaßen die **Taufsalbung**.

Da es mein erstes Jahr als Religionslehrerin ist, bin ich für die gute Zusammenarbeit mit den Eltern, Jungscharkindern und Betreuerinnen, Lehrerinnen, Pfarrgemeinderat und der ganzen Pfarrgemeinde sehr dankbar!

Nochmals **Danke** an alle, die den Gottesdienst mitgestaltet haben.

Tanja Aufschneider
(Religionslehrerin
VS Kössen)



Die Mutter war's,
was braucht's
der Worte mehr.

Danksagung

Für die Anteilnahme und Beileidsbezeugungen anlässlich des Heimganges unserer lieben Mutter,

Frau Anna Obermoser

möchten wir uns bei allen Verwandten, Nachbarn, Freunden und Bekannten herzlich bedanken.

Unser besonderer Dank gilt:

Herrn Dr. Manfred Forst, der Rettung Kössen mit Dr. Reinhart Kurz, der Intensivstation Kufstein, dem Pflegeheim Kössen, Herrn Pfarrer Alois Mayr, den Vorbeterinnen und dem Kirchenchor. Danke für die Spenden zugunsten des SOS Kinderdorfes.

Kössen, im Mai 2011

Die Trauerfamilien

Firmvorbereitung in Schwendt

Die Firmvorbereitung wird durch das Projekt „Umwelt“ unterstützt. Die Firmlinge pflanzten mit großem Eifer Bäume als Zeichen des Lebens. Die Jahresringe der Bäume erzählen von ihrem Leben, von warmen Sommern, von dünnen Jahren, von Verletzungen der Rinde, und genauso ver-

läuft auch unser Leben. Besonderer Dank gebührt unserem Waldaufseher Richard Dagn, der diese Aktion ermöglichte und uns mit seinem Wissen unterstützte. Mögen durch die Firmung in unseren Jugendlichen auch viele Blüten und Früchte entspringen.

(Foto: Kathi Hetzenauer)



Bibelrunde mit Vroni Braun

am Donnerstag, 30.06.2011

im Pfarrsaal um 20:00 Uhr

„Ruhe für die Seele finden“



Frauentreff

Dienstag, 7. Juni 2011

Abschluss-Veranstaltung vor den Ferien

Näheres wird durch ein Plakat an der Pfarrsaaltür bekannt gegeben.



Termine der Musikschule Kössen-Schwendt

27. Juni: Erwachsenenkonzert der Musikschule
Aula der VS Kössen, 19:30 Uhr

28. Juni: Schlusskonzert der Musikschule
Aula der VS Kössen, ab 16:00 Uhr

Suche Teilzeitkraft

Nähere Info`s unter
Telefon (0 86 49) 3 13

FRISEURsalon

Hauptstraße 1 · Schleching

e. Nicole

Stammtisch spendete für guten Zweck

Der Benefizgedanke stand über Ostern bei der bp Tankstelle Aicher in Kössen im Mittelpunkt.

Durch freiwillige Spenden am Stammtisch und mit einem zusätzlichen Schätzspiel kamen jetzt € 305,39

zustande. Firmenchef Stefan Aicher übergab letzte Woche im Beisein von Bürgermeister Stefan Mühlberger und Vroni Braun den Betrag an den Benefiztopf „Kössener helfen Kössenern“.

jom



Gewinner Schätzspiel: 1. Platz Andreas Oberhauser, Firmenchef Stefan Aicher, 2. Platz Manuel Hetzenauer (nicht im Bild Hans Moser)



Scheckübergabe: v. li. Bürgermeister Stefan Mühlberger, Stefan Aicher, Vroni Braun (Fotos: Mühlberger)

Kössener helfen Kössenern

Wir bedanken uns im Namen der Dorfgemeinschaft herzlich bei Stefan Aicher, bp-Tankstelle, für die Spende von € 305,39.

Dieser Betrag wurde anlässlich einer Ostereier-Aktion am Stammtisch und einem Schätzspiel eingenommen.

Wir sind für jede Spende sehr dankbar, aber auch dafür, wenn jemand ein offenes Ohr und ein offenes Herz für die Not anderer hat und uns diese diskret bekannt macht!
DANK!

Vroni Braun

20 Jahre Tischlerei-Zimmerei Alois Knoll in Schwendt

„Geht nicht – gibt's nicht“ – so lautet seit mittlerweile 20 Jahren die Philosophie der Tischlerei-Zimmerei Alois Knoll aus Schwendt im Kaiserwinkl. Angefangen hat alles vor gut 20 Jahren als 1-Mann Tischlereibetrieb. Tischlermeister Knoll konnte mit seiner fachlich kompetenten Vorgehensweise immer mehr Interessenten für das Wohnen mit Holz begeistern. Dadurch konnte er seinen Betrieb rasch ausbauen und auf heute nunmehr 18 Mitarbeiter erweitern. Einen Meilenstein der Firmengeschichte stellte im Jahre 1996 der Neubau einer großen Fertigungsstätte mit Büro und Wohnung dar. Nur wenige Jahre später wurde zusätzlich eine Zimmerei aufgebaut, um den Kundenwünschen noch besser gerecht werden zu können. Zufriedene Kunden, die mit Hilfe der Firma Knoll ihre

Wünsche verwirklichen können, so lautet die Devise von Firmengründer Alois Knoll und er setzt dabei auf Qualität und Flexibilität. Im Zuge des 20. Firmenjubiläums, bei dem auch die Gemeindevertreter Bürgermeister Sebastian Hautholter (Schwendt) und Bürgermeister Stefan Mühlberger (Kössen) anerkennende Worte fanden, bedankte sich Alois Knoll bei den Kunden für das entgegengebrachte Vertrauen, bei den Geschäftspartnern für die langjährige Zusammenarbeit und vor allem bei seinen treuen Mitarbeiter für ihren engagierten Einsatz. Die Mitarbeitererehrung wurde von der Wirtschaftskammer, vertreten durch den Obmann des Bezirksstellenausschusses Kitzbühl Klaus Lackner und den Bezirksstellenleiter Kitzbühl Dr. Balthasar Exenberger, durchgeführt.



(Von links:) K. Lackner, Tischlermeister J. Windbichler, Zimmermeister W. Bucher, Bürokaufmann P. Kronthaler, Inhaber A. Knoll und Dr. B. Exenberger; auf dem Bild fehlen die ebenfalls geehrten Mitarbeiter R. Plangger und S. Loidfelder.



Der Preis ist heiß ...

Red Zac Elektrotechnik Hans Knoll, Kössen, hat ein Herz für „Das Rote Kreuz“. Er bestückt(e) die Tombola mit einem „scharfen“ Glanzstück. Möge der/die SiegerIn schöne Stunden damit haben!



Hans Knoll mit Frank und René, 3 Chefs unter sich.

„... vom Stahlgerüst zum Luxusgefährt“

Wenn Sie mit Kaiserwinkl Reisen unterwegs sind, schätzen Sie die bequeme Fahrt in unserem SETRA-Luxusbus. Aber Sie können sich nicht vorstellen, wie dieser moderne Reisebus entsteht. Wir bieten Ihnen einmalig die Gelegenheit, eine exklusive Werksbesichtigung im Traditionswerk in Ulm zu erle-

ben. Zwischen Montagebändern hindurch, vorbei an halbfertigen Bussen können Sie alle Etappen der Produktion ansehen incl. Sattlerei, Lackierung und Logistik. Ein Mittagessen im Werk und ein Bummel durch die Ulmer City runden diese interessante Ausflugsfahrt ab. (Siehe Anzeige rechts.)

19. Juli 2011

Werksbesichtigung –SETRA Omnibusse Ulm

Fahrt im SETRA-Luxus-Reisebus, exklusive Werksbesichtigung „... vom Stahlgerüst zum Luxusgefährt“, Mittagessen incl. Getränk, Stadtbummel Ulm
Preis pro Person € 49,00



03. August 2011 Tagesausflug Großglockner

Preis pro Person € 32,00

24. August 2011

Tagesausflug Silvretta Hochalpenstraße

Preis pro Person € 39,00

16. bis 19. Oktober 2011 Plitvicer Seen / Insel Rab

Fahrt im Luxus-Reisebus, 3x Ü/F/HP im 4*Hotel, Fähre, Eintritt Nationalpark uvm.
Preis pro Person € 369,00 im DZ

6. bis 11. November 2011 Wellness-Tage in Portoroz

Fahrt im Luxus-Reisebus, 5x Ü/HP im 4*Hotel „LifeClass Resort“, Benutzung der Schwimmbäder mit Meer- oder Thermomineralwasser, Slowenischer und Mediterraner Abend, Eintritt Casino uvm.
Preis pro Person € 359,00 (EZ + € 15,00/Tag)



KAISERWINKL
REISEN ☎ 05375 6271
www.kaiserwinkl-reisen.at

- Individuell gestaltete Ausflüge mit allen Nebenleistungen
- Krankentransporte im Komfort-PKW
Transporte zur Strahlen- und Chemo-Therapie und Dialyse werden von uns direkt mit der Krankenkasse abgerechnet!

Recht im Alltag



von Rechtsanwältin
Dr. Apollonia Hechenbichler

„Recht im Alltag“

„Die gemeinsame Obsorge“

Marianne und Michael sind die Eltern der einjährigen Melanie. Die außereheliche Lebensgemeinschaft der Eltern wurde bereits während der Schwangerschaft aufgelöst. Marianne räumte ihrem früheren Lebenspartner jedoch ein sehr umfangreiches Besuchsrecht ein und Michael kümmert sich trotz der Trennung liebevoll um seine Tochter. Die Obsorge für Melanie steht jedoch nur Marianne allein zu, da für uneheliche Kinder die Mutter allein mit der Obsorge betraut ist, der Vater hat die Pflicht, Unterhalt zu bezahlen und das Recht auf Kontakt (Besuchsrecht) mit dem Kind. Verheirateten Eltern steht die Obsorge gemeinsam zu. Unter **Obsorge** versteht der Gesetzgeber das Recht und die Pflicht der Eltern, „ein minderjähriges Kind zu pflegen und zu erziehen, sein Vermögen zu verwalten und es in diesen und allen anderen Angelegenheiten zu vertreten. Bei der Erfüllung dieser Pflichten und Ausübung dieser Rechte sollen die Eltern einvernehmlich vorgehen.“

Als sich die kleine Melanie während eines Besuchswochenendes beim Vater das Bein bricht, muss sie ins Krankenhaus und braucht eine Narkose. Da Marianne als ledige Mutter die alleinige Obsorge hat, kann der Vater keine Zustimmung zur Operation geben und darf nicht unterschreiben. Um solchen Problemen vorzubeugen, können auch unverheiratete Eltern mit einem Vertrag die Obsorge beider Eltern vereinbaren. Wenn die Eltern getrennt leben, müssen sie in dieser Vereinbarung auch festlegen, bei welchem Elternteil sich das Kind überwiegend aufhalten soll. Diese Vereinbarung muss dem Gericht zur Genehmigung vorgelegt werden. Wird die Ehe der Eltern geschieden, bleibt die Obsorge beider Eltern aufrecht. Die Eltern können aber im Falle der einvernehmlichen Scheidung in der Scheidungsfolgenvereinbarung die alleinige Obsorge eines Elternteiles ausmachen. Wenn es zu keiner einvernehmlichen Lösung kommt, kann jeder Elternteil die Aufhebung der gemeinsamen Obsorge bei Gericht beantragen, wobei das Gericht vorerst bemüht sein wird, eine einvernehmliche Regelung herbeizuführen. Sollte dies zwischen den Kindeseltern nicht erreicht werden, hat das Gericht unter Berücksichtigung des Wohles des Kindes die Obsorge einem Elternteil alleine zu übertragen. Dazu wird in der Regel ein Sachverständigengutachten zur Erziehungskompetenz der Eltern und dem Erziehungsumfeld eingeholt.

Der andere Elternteil hat in diesem Fall nicht nur ein Besuchsrecht, sondern auch das Recht, über wichtige Angelegenheiten, die das Kind betreffen, verständigt zu werden und sich dazu zu äußern, zum Beispiel bei der Schul- oder Berufswahl oder bei medizinischen Eingriffen.

Kinder über 10 Jahre werden vor Obsorgeentscheidungen vom Gericht oder vom Jugendamt befragt, einem Kind über 14 Jahren soll die Obsorge eines Elternteiles gegen seinen Willen nicht mehr aufgezwungen werden. Auf das einmal übernommene Obsorgerecht kann nicht verzichtet werden, sondern kann nur durch eine Gerichtsentscheidung entzogen werden. In diesem Fall ist mit einem strengen Maßstab zu prüfen, ob schutzwürdige Interessen des minderjährigen Kindes ernstlich gefährdet sind. Durch die gemeinsame Sorge um Melanie finden Marianne und Michael wieder zusammen und wird die bereits in Auftrag gegebene Vereinbarung über die gemeinsame Obsorge durch die Heirat der beiden bedeutungslos.

Dr. Apollonia Hechenbichler
Rechtsanwältin
A-6345 Kössen · Bichlach 65a
Tel. 05375 6680 · Fax 05375 29099

Das Familienzentrum Kaiserwinkl stellt sich vor

Zu Beginn dieses Jahres kamen durch eine glückliche Fügung die Ideen zweier Mütter zusammen, ein Familienzentrum in Kössen zu gründen. Martina Höflinger (Obfrau des Vereins „Das Sonnenhaus“) und Christine Mayr (Diplomierte Gesundheits- und Krankenschwester, Still- und Trageberaterin) werden von Christin Pichler (Kinderkripenerzieherin) und Mag. Janina Jakisic (Psychologin) im Vorstand unterstützt, um ein Programm, das auf die Bedürfnisse von Familien optimal eingeht, zu entwickeln.

Seit Anfang März ist das Familienzentrum Kaiserwinkl als unabhängiger, gemeinnütziger Verein im Vereinsregister Kitzbühel zu finden und die ersten Aufgaben werden bereits fleißig erledigt. Da wären zum Beispiel:

- Zusammenarbeit mit der Gemeinde Schwendt bezüglich der geplanten Kinderkrippe (voraussichtlicher Start: Herbst 2011).
- Planung und Durchführung von Fachvorträgen, Kursen und Veranstaltungen rund um die Themen Schwangerschaft, Geburt, Kindheit, Schulzeit sowie Angeboten für Ju-

gendliche und Senioren. Der Verein finanziert sich durch Mitgliedsbeiträge, Spenden, Subventionen, Elternbeiträge und Erträgen aus Veranstaltungen. Die Mitgliedschaft für ein Jahr beträgt € 25,00. Mitglieder können an Veranstaltungen zu vergünstigten Preisen teilnehmen.

Wichtige Termine

Freitags Mutter-Kind-Treff für (1- bis 4-Jährige und ihre Begleiter) im Gemeindehaus Schwendt (15–17 Uhr), geleitet von Christin Pichler, ohne Anmeldung

15. Juni 2011

Start des 4-teiligen **Baby-massagekurs** (9.30-10:30 Uhr), geeignet für Babys bis ca. 5 Monate

18. Juni 2011

10–12 und 13–15 Uhr **Ergänzungskurs zur Geburtsvorbereitung:** Stillvorbereitung, Tragen eines Neugeborenen, Leben mit einem Baby

18.06.2011

Generalversammlung und Wahl des Vorstands im Familienzentrum (19 Uhr) (Rettungsschulungsraum im Altenwohnheim, Eingang Rückseite). Zukünftige Mitglieder sind dort herzlich willkommen!



V. li.: Martina Höflinger, Christine Mayr mit Romy, Janina Jakisic mit Noah und Christin Pichler

Anmeldungen und Infos:

familienzentrum-kaiserwinkl@gmx.net
oder unter 0664 733 299 50 (nachmittags)
0676 841 640 82

Seniorenbund Schwendt

Martha Dagn – 75. Geburtstag

Am 30. März lud die Martha zu ihrem 75. Geburtstag in Form einer netten Feier im Altenwohnheim in Kössen ein. Als Gratulanten stellten sich die Obfrau, Vizeobfrau sowie Schriftführerin des Schwendter Seniorenbundes mit einem kleinen Geschenk ein.

An dieser Stelle ein ganz besonderer Dank dem Personal des Seniorenheimes mit Leiter Josef Hörfarter für die Organisation der Geburtstagsfeier, und der Jubilarin wünschen wir noch viele, vor allem aber gesunde Jahre im Kreise ihrer Mitbewohner.



V. li.: Jubilarin Martha Dagn, Obfrau Resi, Schriftführerin Kathi

Theresia Astl – 85. Geburtstag

Unsere „Sepping Thresl“ feierte am 11. April ihren 85. Geburtstag. Dies nahm Obfrau Resi mit Schriftführerin Kathi zum Anlass, die Grüße und ein kleines Geschenk des Seniorenbundes zu überbringen.

Es war ein herrlicher Frühlingstag, somit konnten wir den Nachmittag bei Kaffee und Kuchen auf der Terrasse verbringen. Ein herzlicher Dank für die nette Bewirtung der Kinder.



Geburtstagskind Theresia (li.) und Kathi Haunholter

Kath. Frauenbewegung von Schwendt, deren Mitglied die Jubilarin schon über 20 Jahre ist. Die Maridl ist in Schwendt jedem ein Begriff, sie nimmt noch bei fast jeder Veranstaltung mit viel Humor und Ausdauer teil. Wir bedanken uns recht herzlich für die Einladung und wünschen dir alles erdenklich Gute, vor allem aber weiterhin viel Gesundheit, sodass du noch viele Jahre im Kreise deiner Familie verbringen kannst.

Maria Fritz – 85. Geburtstag

Als Gratulanten des Seniorenbundes stellten sich am 15. April Obfrau Resi und Margret Fritz im Café Annelese in Schwendt ein. Ebenfalls mit dabei war die



Die Jubilarin im Kreise der kath. Frauenbewegung Schwendt



Juni-Veranstaltungen & Events bei den Gruber's

Sonntag, 05. Juni

Exklusiver Schlemmerbrunch

mit traumhafter Pianomusik 11–14 Uhr

Genießt unsere leckeren Suppen,
Antipasti, Hauptspeisen und Desserts
€16,00/Pers. / Kinder bis 10 J. €10,00

Weitere Termine:

3. Juli, 7. August, 4. September
und 2. Oktober 2011



Jeden Montag

Pianist

„Thomas Daubek“

Erstklassige Pianomusik
ab 20:00 Uhr

Jeden Donnerstag

Band „Rat Pack“

Die „Rattenbande“ sorgt für Stimmung
ab 20:00 Uhr

Prosecco-Frühstück

mit vielen leckeren Schlemmereien
täglich von 07:30 - 10:30 Uhr €13,00 p.P.

Barbara & Andreas Gruber
sowie das gesamte Alpina-Verwöhnteam
freuen sich auf euren Besuch.

Tischreservierungen unter 05375 2146

Kameradschaftsbund Schwendt



Die beiden Geburtstagskinder Horst Kurenbach und Heri Hankofer (li.), umringt von ihren Kameraden (Foto: Klaus Horngacher)

Zwei runde 70er

Die Kameraden **Heri Hankofer** und **Horst Kurenbach** feierten gemeinsam am 29. April im Gasthaus Hohenkendl ihren 70. Geburtstag.

Alle Kameraden und Markenderinnen waren geladen, die meisten kamen auch, um mit Obmann Klaus die Geburtstagsgrüße sowie Geschenke zu überbringen.

Die Dekoration im Gasthof war überwältigend, sodass einer gebührenden Feier nichts mehr im Wege stand. Die Bewirtung und Qualität der Speisen war so

hervorragend und reichlich, dass es uns bestimmt noch lange in bester Erinnerung bleiben wird.

So vergingen viele Stunden (bis tief nach Mitternacht) in fröhlicher Stimmung, sodass fast gewaltsam ein Ende der Feier eingeleitet werden musste.

Nun bleibt mir nur noch eines, mich im Namen aller Kameraden aufs herzlichste zu bedanken, euch beiden weiterhin alles Gute zu wünschen, und ich hoffe, dass es eure Gesundheit noch lange zulässt, um bei der Kameradschaft weiterhin fleißig auszurücken.

Pensionistenverband Kössen



Unsere Termine im Juni:

4. Juni: Der PVÖ lädt zu Kaffee und Kuchen in den Pfarrsaal ein.

8. Juni: Kaskrapfen essen auf der Ederalm; die Berggeher treffen sich um 9 Uhr bei der Grenzlandhalle.

9. Juni: 9 Uhr Radeln, Treffpunkt Grenzlandhalle

10. Juni: 14:00 Basteln beim Brennerwirt

14. Juni: Tagesfahrt nach Werfen mit Burgbesichtigung, Greifvogelschau und Fahrt über den Hochkönig.

22. Juni: 9:00 Berggehen, die genaue Tour wird noch bekannt gegeben.

30. Juni: 9:00 Radeln, Treffpunkt Grenzlandhalle

Jeden Montag: 16:00–18:00 Kegeln, Kegelbahn Grenzlandhalle

Jeden Mi. 17:00–19:00 Stockschießen, Euro-Camp

Jeden Do. ab 13:00 Karten spielen beim Brennerwirt.

Nähere Infos über unsere Veranstaltungen findet Ihr im „Kastl“. Änderungen des Programmes möglich!

Wir hoffen, dass für jeden etwas dabei ist und freuen uns über jedes neue Gesicht. Gerne begrüßen wir auch „Schnupperer“ bei unseren Veranstaltungen.

Probiert es einfach aus und seid dabei! Ganz nach unserem Motto „Gemeinsam statt Einsam“!

Wir gratulieren unseren runden Jubilaren recht herzlich:

Maria Exenberger 70 J.
Helene Resnitschek 80 J.
Barbara Praschberger 85 J.

Wir gratulieren unseren runden Jubilaren recht herzlich:

Maria Exenberger 70 J.
Helene Resnitschek 80 J.
Barbara Praschberger 85 J.

Maria Exenberger 70 J.
Helene Resnitschek 80 J.
Barbara Praschberger 85 J.

Obfrau Marlies Kahr

Viele Gäste folgten der Einladung des PVÖ zur Muttertagsfeier in die Waidachstube und genossen bei Kaffee und Kuchen einen unterhaltsamen Nachmittag. Unsere Hildegard führte durch das Programm und sorgte mit Uschi und Margit für die musikalische Unterhaltung. Zwei Kinder der Volksschule trugen uns ein Muttertagsgedicht vor. Das erinnerte uns Mutti und Omis an jene Zeit, als uns die eigenen Kinder noch mit einem Gedicht überraschten. Unser Hannes Senn las gekonnt über die Senioren und ihren Stellenwert in der Gesellschaft vor. Wir hoffen sehr, dass er uns sein schauspielerisches Talent auch in Zukunft noch öfters zum Besten gibt. Wir möchten uns noch besonders beim Gemeinderat Martin Fahringer für seinen Besuch, bei der Raiffeisenbank Kössen für die Unterstützung und bei der Familie Kaserer für die tolle Bewirtung bedanken. Auch sportlich tut sich wieder einiges. So fand unsere Bergtour auf die Aschinger Alm großen Zuspruch, und bei der Landesmeisterschaft im Kegeln in Telfs treten Hanns Fink und Hannes Senn an. Wir wünschen beiden „Gut Holz“!

Kameradschaftsbund Walchsee

**Nächste Ausrückung
zum Bezirksfest nach Söll
am Sonntag, 26. Juni 2011**

08:00 Uhr Treffpunkt beim Vereinsheim
in kompletter Uniform, bei jeder Witterung

Auf zahlreiche Teilnahme freut sich euer
Obmann Hans Greiderer

Eigentumswohnung mit Garten

im Niedrigenergiehaus in Kössen - Nähe Walchsee
3-4 ZKB, Terrasse, 95 qm Wohn-Nutzfläche. Kaufpreis € 239.900,-

ETW 2,5 ZKB 68 qm 175.000,- € Baugrund ca. 600qm, auf Anfrage
ETW 3-4 ZKB 95 qm 269.000,- € Penthouse ca. 150qm, auf Anfrage

CIBAG Immobilien GmbH

Ellmau • Kössen • Salzburg • Innsbruck Tel. 05358 433170 • Fax 4331750
info@wohnen-tirol.com • www.wohnen-tirol.com



Großes Milchfest in Maishofen

Die Molkerei aus Maishofen veranstaltet im Rahmen des Weltmilchtages gemeinsam mit der Pinzgauer Bauernschaft ein großes Milchfest am haus-eigenen Betriebsgelände. Der Weltmilchtag wurde ins Leben gerufen, um das Nahrungsmittel Milch als natürliches und gesundes Getränk weltweit für alle Nationen und Altersstufen im Bewusstsein zu halten – und genau das will die Pinzgau Milch hiermit tun.

Das Milchfest ist ein Fest für Jung und Alt, denn das Rahmenprogramm ist groß: **Für das leibliche Wohl ist gesorgt:** Die Bäuerinnen versorgen Sie mit Schmankekl aus der Region. Es gibt gefüllte Bladl, Gulasch vom Pinzgauer Rind, Diverses rund um den Käse, etc. **Die Kinder können sich freuen:** Es wurde ein umfassendes Programm aufgestellt! Die Bäuerinnen haben eine sog. „Milchstraße“ entwickelt,

die den Kindern spielerisch das Thema Milch näher bringen soll. Es gibt Ponyreiten, Kinderschminken, Steckerlgrillen und jede Menge lustige Kinderspiele. **Die Tiere des Pinzgaus:** Einige Tiere sind im Streichelzoo für Jung und Alt hautnah zu erleben. **Musikalische Unterhaltung:** Von Stanzi-Musi, über Brauchtumsgruppen und traditionelle Tanzeinlagen ist alles dabei. Viele **regionale Produzenten** stellen ihre Produkte aus. Die besten Schmankekl aus der Region können erworben werden.

Die Veranstaltung findet bei jeder Wetterlage am Molkereigelände statt. Parkplätze gibt es im Ortszentrum von Maishofen und beim Rinderzuchtverband – für Shuttle-Busse ist gesorgt. Wir bitten um Verständnis, dass das Parken am Molkerei-Gelände nicht gestattet ist.

Milchfest

Gehst zum Milchfest?

4.6.2011
Molkereigelände
Maishofen, 10 - 18 Uhr
Eintritt frei!

Pinzgau Milch

Sonnenhaus Kössen

Liebe Eltern!
Liebe Kinder!

Der Kasperl und der Seppel freuen sich auf das Kasfest am 4.6.2011, denn dort dürfen sie endlich wieder für euch spielen!

Es gibt selbstgemachte Kuchen, Kaffee, Kracherl und hoffentlich eine spannende Geschichte für GROSS und KLEIN!

Und beim Kinderschminken könnt ihr euch in Prinzessinnen, Piraten und, und und ... verwandeln lassen! Wir freuen uns auf euren Besuch ... wenn das ganze Dorf unter einer Käseglö-



cke feiert ... sind wir dabei ... vom Sonnenhaus!

Ps: Wer uns ungeschminkt kennenlernen möchte, kommt uns im Sonnenhaus besuchen: Jeden Donnerstag von 9.00 bis 11.00 Uhr steht euch unsere Tür offen.

Und wenn das Wetter schön ist: Dann trifft ihr uns im Garten!

Alles Liebe und bis bald!
Das Sonnenhausteam

Kameradschaftsbund Kössen

Wir sind wieder dabei ...

Pfingstmontag 13. Juni

Kriegerjahrtag in Sachrang

Abfahrt: 07:30 Uhr Grenzlandhalle

08:30 Uhr Messe in Sachrang

Sonntag, 19. Juni

Bischofsempfang der Gemeinde und Pfarre

Aufstellung: 08:45 Uhr Grenzlandhalle aller Vereine

Abmarsch: 09:00 Uhr

Offizielle Begrüßung am Dorfplatz: 09:15 Uhr

Donnerstag, 23. Juni

Teilnahme an der Fronleichnamprozession

Aufstellung: 08:00 Uhr Grenzlandhalle

08:30 Uhr Messe am Musikpavillon und Umgang

Sonntag, 26. Juni

Teilnahme am Bezirksfest in Söll des BV Kufstein

Abfahrt: 08:00 Uhr Grenzlandhalle

Ausrückung in kompl. Uniform – bei jeder Witterung.

Auf eine zahlreiche Teilnahme freut sich der
Obmann Martin Gründler

Auto Aicher

Verkauf • Reparatur • Service



6345 Kössen · Hütte 13

Tel. 05375/6249 · Handy 0699/11659266

www.auto-aicher.at



Tankstelle

Stefan Aicher

6345 Kössen · Hütte 15

Tel. 05375/6394 · Fax 29406

Öffnungszeiten: 6.00 – 22.00 Uhr

So- u. Feiertage: 8.00 – 22.00 Uhr

Unser Geschenktyp:
Tankgutscheine

Sensationeller Jungbauernball in Kössen

Die Jungbauernschaft/Landjugend Kössen veranstaltete auch heuer wieder den traditionellen Osterball. Am 24. April war es soweit, sehr viele Einheimische, Freunde von der Umgebung, Lj-Gruppen und viele Gäste von weither kamen zu unserem Ball. Um 21 Uhr ging's los, der Ball wurde traditionell mit unserem Auftanz („Müller-Tanz“) und die Ansprache durch Obmann Achthorner Thomas und Ortsleiterin Stv. Dagn Michaela eröffnet. Für super Stimmung sorgten wieder die Jungen Zillertaler, auch im Partyzelt wurde das Fest durch die DJ's Steff und Mascht zum Toben gebracht.

Weiters gab es eine große Tombola mit vielen tollen Preisen von Kössener Firmen. Einen Dank an die Bewohner in der Umgebung, allen Firmen für die wertvollen Tombolapreise, an un-

seren Tanzlehrer Peter und auch an unsere Gäste, die uns immer wieder besuchen. Wir freuen uns, dass unser Ball heuer so eine große Attraktion gewesen ist, gottseidank ohne Zwischenfälle. Der Ausschuss bedankt sich recht herzlich bei unseren Mitgliedern fürs fleißige „Zuawageh“ und „Zomhoifn“.



Handpreismelken mit ER&SIE Gaudimelken

Am Palmsonntag, 17. April, war es wieder soweit: Auf ging's zum „Wimpei“ zum Melken. Bei so einem sonigen Sonntag war es schwierig, diesen Event zu starten, trotzdem besuchten uns sehr viele Einheimische und Jungbauernmitglieder aus der Umgebung, um mit uns den besten Melker der Region zu finden. Mit viel Körpereinsatz und Muskelkraft standen bald die Sieger der jeweiligen Klassen statt.

Ortsklasse Herren bis 30:

1. Bamberger Alois
2. Schreder Hannes
3. Werlberger Andreas

Ortsklasse Damen bis 30:

1. Bamberger Angelika



2. Vikoler Cornelia 3. Hörfarter Annemarie Ortsklasse Herren 31–50:

1. Schlechter Martin
2. Mühlberger Johann
3. Hörfarter Stefan

Ortsklasse Damen 31–50:

1. Landmann Margit
 2. Aigner Barbara
- #### Ortsklasse Herren 50+:
1. Mühlberger Josef
 2. Bamberger Alois sen.
 3. Kitzbichler Peter

Ortsklasse Damen 50+:

1. Bamberger Leni
2. Achthorner Maria
3. Mühlberger Franz

Er&Sie Gaudimelken:

1. Bamberger Angelika u. Achthorner Martin
2. Dagn Michaela u. Kramer Andreas
2. Lindhout Silvia u. Planer Franz

Wir gratulieren!

Da spielt.

TEST-TAGE BEI PEUGEOT
vom 20. Mai bis 4. Juni 2011

PEUGEOT 207 SW Ö3/EDITION

PEUGEOT OFFER TOTAL CO₂-Emission: 110–137 g/km, Gesamtverbr.: 4,2–5,9 l/100 km. Angebot gültig für Privatkunden vom 12.4. bis 30.6.2011. Unverb. empf., nicht kartell. Richtpr. in € inkl. NoVA, MWSt. Symbolfoto. *Angebot gültig bei Kauf eines neuen Peugeot 207 Ö3 | EDITION vom 12.4. bis 30.6.2011. Ein Jahr Musik-Download bis zu 365 Songs aus dem Programm von Universal Music inkludiert. Max. 30 Songs Download/Monat + 5 Bonus Songs während des letzten Monats. Das nicht genutzte Download-Volumen verfällt am Ende jedes Monats. 1) Bei Finanzierung und Versicherung über die Peugeot Bank. Peugeot Bank ist ein Service der Banque PSA Finance Niederlassung Österreich. Alle Details auf www.peugeot.at

www.peugeot.at

+ EIN JAHR DOWNLOAD INKLUSIVE*

aus dem Programm von Universal Music

207 SW Ö3 | EDITION 1.4 VTi 100

Erhältlich auch als Limousine und Coupé-Cabriolet.
Aktionspreis ab € 14.190,-
Sonderausstattung inkludiert u.a.: Klimaanlage,
CD-Radio, Bluetooth-Freisprecheinrichtung,
Nebelscheinwerfer und vieles mehr.

ERSPARNIS bis zu € 3.990,-

+ € 500,- Treibstoff-Bonus¹⁾
+ € 200,- Versicherungs-Bonus¹⁾

PEUGEOT

MOTION & EMOTION

Auto Aicher

Verkauf • Reparatur • Service

6345 Kössen · Hütte 13

Tel. 05375/6249 · Handy 0699/11659266

www.auto-aicher.at



Tankstelle

Stefan Aicher

6345 Kössen · Hütte 15

Tel. 05375/6394 · Fax 29406

Öffnungszeiten: 6.00 – 22.00 Uhr

So- u. Feiertage: 8.00 – 22.00 Uhr



Unser Geschenktipp:
Tankgutscheine

Seniorenbund Kössen mit attraktivem Frühjahrsprogramm



Unser erster Ausflug in diesem Jahr führte nach Innsbruck zum Tirol-Panorama (neues Rundgemälde) und auch das auf der Heimfahrt in Wattens besuchte Ostergrab war wunderschön.

Die Muttertagsfeier am 6. Mai beim Riedlwirt wurde gut besucht. Es war ein netter, stimmungsvoller Nachmittag in fröhlicher Seniorenrunde, der durch die Anwesenheit von BM Stefan Mühlberger noch zusätzlich aufgewertet wurde. Vielen Dank auch der Raiffeisenbank Kössen-Schwendt für die finanzielle Zuwendung. Auch das von Obfrau Lisi Wimmer initiierte 1. offene Singen beim Weinhansl am 30. April fand regen Zulauf. Alle singfreudigen SeniorInnen, die gerne einfache, alte Lieder in fröhlicher Runde singen, sind ins Almhütterl beim Weinhansl herzlichst eingeladen. Wir treffen uns dort ganz ungezwungen jeweils am letzten Donnerstag im Monat um 13:30 Uhr, also z. B. am 26. Mai, 30. Juni, 28. Juli usw. (ca. 2 Std.)

Ein weiterer Höhepunkt war die Tagesfahrt am 17. Mai nach Passau. Über Schleching – vorbei am Chiemsee – Altötting und Braunau war bald die „Dreiflüssestadt“ Passau erreicht. Bequem vom Schiff aus genossen wir unvergessliche Ausblicke auf den Dom zu „St. Stephan“, das Kloster „Maria Hilf“, die Häuser mit ihren bunten Fassaden und die Dreiflüsse-Mündung

Donau, Inn und Ilz. Sachkundige Informationen hiezu erhielten wir zusätzlich über Bordlautsprecher. Nach einem guten Mittagessen im Zentrum und einem kleinen Bummel durch diese wirklich schöne Stadt ging's über das Innviertel mit einem kurzen Zwischenaufenthalt bei Lisi Wimmer's gastfreundlicher Tochter in Pramet/OÖ (diese ist dort verheiratet und bewirtschaftet gemeinsam mit ihrer Familie ein großes und sehr gepflegtes landwirtschaftliches Anwesen), weiter nach Salzburg mit einer gemütlichen Pause unterwegs wieder in Richtung Heimat. Rudi Talin jr. von Kaiserwinkl Reisen hatte den Tagesablauf bestens organisiert und uns mit seinem Komfortbus auch wieder gesund zurückgebracht. Danke Rudi!

Runden Geburtstag feiern konnten:

Kaserer Johann (80 J.)
Praschberger Maria (80 J.)
Radler Manfred (70 J.)
Herzliche Gratulation!

Bitte vormerken!

16. Juni: Halbtagesfahrt in die Wildschönau mit Besuch des Bergbauermuseums und des Handwerksmarktes

7. Juli: Bezirkswandertag am Pass Thurn

6. August: Allgemeiner Seniorennachmittag

Ebenfalls im August: Halbtagesfahrt nach Mühlbach a. Hochkönig

per pedes

Schuhe & Taschen
www.per-pedes.eu

SCHUHE &
ACCESSOIRES
BEI PERPEDES

UNSERE
NEUESTEN
MODELLE

...STÄNDIG
UNTER

WWW.PER-PEDES.EU



G-STAR RAW

FOOTWEAR



sportiv &
trendig



DER WEG
LOHNT SICH...

per pedes

Schuhe & Taschen
D- 83242 Reit im Winkl
Rathausplatz 6
Tel. 49 (0) 8640-797700

Osterkonzert der Bundesmusik- kapelle Schwendt

Am 24. April 2011 fand das alljährliche Osterkonzert der Bundesmusikkapelle Schwendt statt. Ein vielfältiges Programm wurde den Zuhörern in der voll gefüllten Turnhalle der Volksschule Schwendt geboten. Auch einige solistische Darbietungen und moderne Rhythmen durften nicht fehlen. Götze Siegi aus Bayern führte die Zuhörer gekonnt durch den musikalischen Abend.

Vor der Pause fand die Übergabe der Jungmusikerleistungsabzeichen und einiger **Ehrungen** statt. Folgende Abzeichen wurden überreicht:

- Schwaiger Michaela, Querflöte, JMLA in Bronze mit sehr gutem Erfolg
- Treichl Magdalena, Querflöte, JMLA in Silber mit ausgezeichnetem Erfolg
- Hechenberger Petra, Querflöte, JMLA in Silber mit ausgezeichnetem Erfolg
- Dagn Peter, Tuba, JMLA in Bronze mit ausgezeichnetem Erfolg
- Auf dem Saxophon hat Groos Hannah bei „Prima La Musica“ einen ausgezeichneten 1. Platz in der jüngsten Altersstufe erreicht. Als Anerkennung erhielt sie einen kleinen Anstecker, ein goldenes Saxophon.
- Weiters erhielt Hetzenauer Josef jun. eine Ehrung für seine im Vorjahr mit ausgezeichnetem Erfolg bestandene Musikschul-Abschlussprüfung auf der Trompete und das erfolgreich absolvierte Jugendreferenten-Seminar des ÖBV.

Für langjährige Treue zur Musik wurden geehrt:
Für 10 Jahre Mitgliedschaft bei der MK Schwendt: Dagn Leonhard jun.
Für 20 Jahre Mitgliedschaft bei der MK Schwendt: Haunholter Maria und Ebner Michael.
Für 25 Jahre Mitgliedschaft des österreichischen Blasmusikverbandes und der MK Schwendt: Dagn Georg und Schwaiger Sebastian.

Wir gratulieren allen ausgezeichneten und Geehrten ganz herzlich und wünschen noch viel Freude und viele Jahre bei der Musik. Bedanken möchten wir uns bei den zahlreich erschienenen Zuhörern für ihr Kommen und hoffen, auch im nächsten Jahr wieder viele Musikbegeisterte begrüßen zu dürfen.

Rückblick

Traditionell am 1. Mai fand auch heuer wieder das Maiblasen der Musikkapelle Schwendt statt. In diesem Jahr durchquerten wir, aufgeteilt in 2 Gruppen, das Dorf sowie den Ortsteil Kohlentäl. Hiermit möchten wir uns bei unseren vielen Gönnern und Spendern für die großzügige Unterstützung bedanken.

Terminvorschau 2011

Doppelkonzert:

Fr. 15.07.11, 19.30 Uhr

„Schwendt musiziert“:

Fr. 05.08.11, 19.30 Uhr

Herbstfrühschoppen:

So. 18.09.11, 11.00 Uhr

Mehr wie immer unter:
www.mk-schwendt.at



Von links: Kapellmeister Andreas Stuefer, Bezirkskapellmeister Stv. Andreas Embacher, Schwaiger Sebastian, Dagn Georg, Ebner Michael, Haunholter Maria, Dagn Leonhard, Obmann Christian Zöggeler



Jungmusikerleistungsabzeichen; von links: Hechenberger Petra, Treichl Magdalena, Dagn Peter, Schwaiger Michaela



Von links: Kapellmeister Andreas Stuefer, Bez.-Jugendref. Josef Hetzenauer, LMS-Leiter Martin Rabl, Obmann Christian Zöggeler
(Fotos: ersiBILD)



MSC Kaiserwinkl: Termin-Vorankündigung

5. Gleichmäßigkeitsbewerb für Oldtimer bis Bj. 1981

2./3. Juli 2011 beim Feuerwehrhaus Bichlach
mit Fahrzeugweihe

Auf euren Besuch freuen sich der MSC Kaiserwinkl /
Oldtimerfreunde und die Freiwillige Feuerwehr Bichlach

Musikkapelle Kössen Muttertagskonzert 2011

Obmann Herbert Scharnagl freute sich anlässlich des Muttertagskonzertes über die ausverkaufte Grenzlandhalle ebenso wie die Besucher über das bunte Programm, das Kapellmeister Adi Brünth zusammengestellt hatte.

Der Abend begann mit flotter Marschmusik und den wunderschönen Straußkompositionen „Wiener Bonbons“ und „Leichtes Blut“.

Mehrere Solisten sorgten für abwechslungsreiche Unterhaltung: Andreas

Mühlburger und Anton Leitner spielten einen Slowrock für 2 Flügelhörner mit Orchester, und die 13-jährige Richarda Scharnagl begeisterte das Publikum mit einem Konzert in B-Dur für Horn und Blasorchester.

Durch's Programm führte Lenz Berger, wie gewohnt mit unterhaltsamen Sprüchen und Gedichten.

Die Uraufführung des Marsches „Gruß an Kössen“ von Helmut Diechtler wurde speziell für alle langjährigen aktiven Musikanten gespielt.



Solistin Richarda Scharnagl



Solisten Andreas Mühlburger und Anton Leitner



Trompetenregister: Bianca Huber, Michael Schweinester, Paul Schwentner, Andreas Gruber, Georg Schweinester und Hans Schweinester



Ehrung für 10 Jahre: v.l. Michael Schweinester, Martin Leitner, Martin Thrainer



Ehrung für 20 Jahre: v.l. Andreas Mühlburger, Andreas Kitzbichler, Manfred Scharnagl

Die Musikkapelle Kössen freut sich über zahlreiche JungmusikantInnen, denen im Rahmen des Konzertes die Leistungsabzeichen verliehen wurden.

Prima la musica

Im zweiten Teil des Konzertes kamen Glenn Miller und Stevie Wonder-Fans auf ihre Kosten.

Ein musikalischer Leckerbissen war das Potpourri „Peter's Spezialitäten“, das die MusikantInnen in memoriam Peter Alexander auführte.

Josef Schwentner interpretierte mit seiner tollen Stimme hervorragend die bekannten Melodien.

Zum Schluss ging es wirklich heiß her, als das sechsköpfige Trompetenregister mit „Heiße Ventile“ von Hugo Strasser auftrumpfte.

Die Musikkapelle Kössen gratuliert allen Geehrten und wünscht ihnen weiterhin viel Freude mit der Musik. Ein Dank geht an alle, die zum Gelingen die-

ses Konzertabends beigetragen haben und allen Besuchern sowie Musikfreunden, die die Musikkapelle auch heuer wieder anlässlich des 1. Mai mit Spenden tatkräftig unterstützten.

Vorankündigung

**1. Platzkonzert
am Donnerstag
30. Juni 2011, 20 Uhr
im Musikpavillon**



Ehrung für 30 Jahre Kassier: Josef Fahringer



Leistungsabzeichen: Bianca Huber (Silber), Raphael Thom, Andreas Exenberger, Simone Foidl (Bronze), mit Obmann Herbert Scharnagl, Bez.-Jugendreferent Sepp Hetzenauer und Kpm. Adi Brünth



Prima la Musica-Teilnehmerinnen Richarda Scharnagl und Julia Bramböck mit Obmann Herbert Scharnagl, Bez.-Jugendreferent Sepp Hetzenauer und Kpm. Adi Brünth

Freiwillige Feuerwehr Walchsee

Funktionierende Dorfgemeinschaft!

Die Feuerwehrmänner von Walchsee ließen am ersten Mai-Wochenende in Durchholzen die Muskeln spielen. Früh morgens wurde der Baum, der vom unserem Kamerad Heim Thomas spendiert wurde, am Heuberg gearbeitet und anschließend zum Feuerwehrhaus gebracht, von wo aus es nach Vorbereitungsarbeiten in Richtung Auf-

Tradition ihre Wertschätzung zeigten. Bei einem Lagerfeuer wurde dann natürlich ausgiebig gefeiert und so nebenbei musste ja auch noch der Baum bewacht werden.

Die Feuerwehr Walchsee möchte sich recht herzlich bei allen Beteiligten für die tatkräftige Unterstützung bedanken.

*„Es lebe die Tradition!“
Der Kommandant*



stellungsplatz ging. Mit dem Pferdegespann und unter Applaus vieler Zuschauer wurde der Baum an seinen Bestimmungsort gebracht. Nach einer kurzen Verschnaufpause ging's dann ans Eingemachte. Mit reiner Muskelkraft hievten die Wehrmänner den mehr als 2,5 Tonnen und ... m (das Maß muss bis zur Versteigerung geheim bleiben) langen Maibaum unter dem Kommando von Zkdt. Andreas Fuchs in die Höhe. Dabei galt der Sicherheit von Mannschaft und Zuschauern höchste Priorität. Nach gut 1 Stunde stand der Maibaum sicher in seiner Verankerung.

Ein Beispiel von funktionierender Dorfgemeinschaft zeigten die Mitglieder der BMK-Walchsee, die beim Maiblasen in der Schwaigs unterwegs waren, kurzer Hand einen Abstecher machten, ihr Abendessen verschoben, um uns ein paar Stückel zu spielen und so der Feuerwehr und der

Großer Erfolg beim Wissenstest

Seit mehreren Jahren besteht bei der Feuerwehr Walchsee eine **Feuerwehrjugend**, zu der sich Mädchen und Burschen im Alter zwischen 11 und 14 Jahren, melden können. In den letzten Jahren konnten immer wieder „neue“ junge Leute für den Feuerwehrdienst begeistert werden. Alle sind mit großem Eifer und Hingabe dabei. Es konnte schon eine Reihe gut ausgebildeter KameradInnen in die Einsatzmannschaft übernommen werden.

Am 9. April stand der Wissenstest mit verschiedensten Prüfungen an. So gab es in der Zeit der Vorbereitung viel zu lernen. Mit großem Fleiß und Ehrgeiz gelang es allen Burschen, den Wissenstest, der erstmals in Osttirol stattfand, mit Erfolg zu absolvieren. Dazu gratulieren wir herzlichst. Dank gebührt dem Jugendbetreuersteam unter der Führung von LM Ebersber-

ger Stefan, die mit viel Geduld und Freude sich der schönen, aber auch zeitaufwendigen Arbeit verschrieben haben. Große Freude herrschte, als bekannt gegeben wurde, dass sechs von acht Burschen diesen wirklich nicht leichten Test fehlerfrei bestanden.

Anlässlich dieses Ereignisses wurde der Jugend eine Fahne übergeben, die sie nun mit Stolz tragen. Ein großer Dank gilt der Fahnenspenderin Barbara Fuchs!

überstellt. Dazu schworen die beiden vor dem Altar den Eid „Gott zur Ehr, dem Nächsten zur Wehr“ auf die Fahne der Feuerwehr.

Wir sind stolz auf unsere Feuerwehrjugend, die sich mit viel Begeisterung und Hingabe in den Dienst des Nächsten stellt. Sie opfern viel Zeit für die Ausbildung, die sich über Wochen an der Landesfeuerwehrschule und über mehrere Monate bei der eigenen Feuerwehr erstreckt. Es ist eine schöne Aufgabe, als Feuer-



Heger Thomas, Mörtenhuber Thomas, Steinbacher Philip, Hechenbichler Hannes, Steinbacher Florian, Mayr Christian, Fuchs Barbara und Buchauer Dominik

Florianikirchgang am 7. Mai 2011

Die Kameraden der FF Walchsee zogen in Begleitung der BMK-Walchsee feierlich in die Kirche ein. Dort zelebrierte Pfarrer Johann Kurz die Heilige Messe, Im Anschluss an die Feier zu Ehren des Hl. Florian wurden zwei junge Männer aus der Feuerwehrjugend, Hechenbichler Hannes und Steinbacher Florian, in den aktiven Dienst

wehmann anderen helfen zu können, aber gerade dazu braucht es eine gute Ausbildung. Ebenso wichtig ist es, zu wissen, dass die Bevölkerung, die Gemeindeführung mit dem Bürgermeister an der Spitze hinter diesem Ehrenamt stehen. Nach den Worten des Kommandanten gratulierte Gemeindevorstand Thomas Salvenmoser, als Vertreter der Gemeinde, den Angebotenen für die freiwillig übernommenen Pflichten.



Er wünschte ihnen eine gute Kameradschaft und unfallfreie Einsätze und Übungen. Sie sollen sich ihren Idealismus bewahren und auch an die Jüngeren weitergeben.

Anschließend ging's in Begleitung der BMK zum Abendessen. Dabei wurde Kamerad LM Michael Glarcher für seine 60-jährige Mitgliedschaft ausgezeichnet.

Die Feuerwehr bedankt sich bei Herrn Pfarrer Kurz

für den herzlichen Empfang und die tiefgründigen Worte zu ihrem höchsten Feiertag. Außerdem sei der Bundesmusikkapelle für die feierliche Umrahmung der Messe und der Gemeindeführung, vertreten durch GV Löschmeister Salvemoser, gedankt. Allen WalchseerInnen für die große Unterstützung das ganze Jahr über ein herzliches Vergelt's Gott.

Der Kommandant



Auszeichnung für 60 Jahre Mitgliedschaft für LM Glarcher Michael

Vorankündigung

8. Juli 2011: DISCO – 9. Juli 2011: FEST der Freiwilligen Feuerwehr Walchsee

Florianikirchgang der Feuerwehren Bichlach und Kössen

Am 7. Mai 2011 war der Florianikirchgang der Feuerwehren Bichlach und Kössen. Es ist unser Schutzpatron und es ist jedes Jahr eine Pflicht, am Kirchgang teilzunehmen, was auch von den Feuerwehrmitgliedern getan wurde.

Danach ging es in die Waidachstube, wo Kommandant Haunholter folgende Feuerwehrmänner angeht und befördert hat: Patrik Daxer, Patrik Moser und Michael Schlichtherle.

Zum Oberfeuerwehrmann: Martin Baumgartner und Josef Bamberger
Zum Löschmeister und Gruppenkommandant: Michael Kitzbichler
Zum Löschmeister und Obermaschinist: Stefan Klingenschmid

Die Feuerwehr Bichlach gratuliert den Beförderten und hofft, dass sie ihre Arbeit bei der Wehr weiterhin so gut machen. Gut Heil!

Das Kommando



Kitzbichler Michael und Klingenschmid Stefan mit Kommando

Vorankündigung

Feuerwehrfest der FFW Bichlach 2.+3. Juli 2011 in Bichlach

Am Samstag ist um 19:30 die Fahrzeugweihe unseres neuen Löschfahrzeuges, anschließend ist Festbetrieb mit den „Hahnenkamm Geiern“.
Am Sonntag findet der Motorrad-Gleichmäßigkeitslauf und Frühschoppen mit den „Pioneers“ statt.

Auf Ihren Besuch freut sich die Feuerwehr Bichlach.



Patrik Daxer, Patrik Moser, Michael Schlichtherle, Fähnrich Mühlberger Hans, Kitzbichler Christian und Kdt. Haunholter Josef



Bamberger Josef und Baumgartner Martin mit Kommando

90 Jahre Freiwillige Feuerwehr Rettenschöss

Programm:

31. Bezirksnasswettbewerb des Bezirkes Kufstein

Freitag, 1. Juli

17:30 Uhr: Bewerbseröffnung mit den ersten Gruppen
21:00 Uhr: Unterhaltung mit der Busikgruppe „Crush“

Samstag, 2. Juli

08:00 Uhr: Fortsetzung der Bewerbe (mit Zeltbetrieb)
13.00 Uhr: Auftritt der Musikgruppe „Gletscher Piraten“
16:15 Uhr: Parallelbewerb der besten Gruppen
18:30 Uhr: Siegerehrung mit Schlussveranstaltung
20:00 Uhr: Festabend mit „Die Sulzberger“

Sonntag, 3. Juli

10:00 Uhr: Feldmesse beim Gasthof Fuchsanger
anschl. Defilierung und Marsch zum Festzelt
11:00 Uhr: Frühschoppen mit der BMK Niederndorf
Zum Festausklang spielen „Old Flegl“

Die FFW Rettenschöss freut sich auf Ihr Kommen!

Eines schönen Tages,

... es war im Mai, lockte der Biergarten am Wasser wieder seine Gäste. Die Sonne tat wohlrig wärmend das Ihrige, die gute Laune stieg. Der Himmel blau, Mutter Natur fast hochsommerlich. Sowa macht Durst, bei Männlein wie Weiblein. Und da kamen sie beide hereinspaziert, setzten sich ins Schattige, waren intensiv miteinander beschäftigt und hatten für andere kein Aug', kein Ohr. Die Wortführerin ist fraglos sie gewesen, eine liebenswerte Frau, so um die dreißig. Was sie so alles zu berichten hatte, was ihr so alles spontan in den Sinn kam: „Schau, der Löwenzahn leuchtet goldgelb. Der wilde Wein und das Efeu wachsen an der Hausmauer weit hinauf. Die Eidechsen sind mal blau, mal grün. Die Amseln fliegen ums Haus. Der ältere Herr da drüben trinkt Rotwein. Das dort hinten, das ist der Miesberg. Da links gehts ins Habersauer Tal. Im Kaiser liegt auf den Gipfeln noch Schnee. Der See hat heuer ziemlich wenig Wasser. Die Birkenpollen können lästig werden.“ So sprach sie unaufhörlich und wasserfallartig und vermehrte Wichtiges und weniger Wichtiges im akkuraten Tonfall einer peniblen Chronistin. Der zurückhaltende Begleiter hörte und schwieg. Leicht blinzelnd gab er zu verstehen, dass ihm der Redeschwall nichts ausmachte, dass er ihn goutierte. Der Mann von Welt, man weiß es, genießt und schweigt. Auch all ihre weiteren Hinweise auf Details wie Wetterberichte und Preise im Supermarkt, Sportergebnisse und Song-Contest-Prognosen, die ihr berichtenswert erschienen, perlten an ihm ab. Als sie ihre Brust enblößte und ihn wiegend stillte, schlief er ein. Ein Mann im Paradies.

„Kössen ist Harley ...“

Spätestens vom 23. bis 26. Juni 2011 hört man es wieder in der malerischen Kaiserwinklgemeinde. Immerhin schon seit 28 Jahren trifft sich zur Sommer-Sonnenwende eine eingeschworene Fangemeinde des „amerikanischen Motorrad-Traumes“ in Kössen.

In all den Jahren ist es dem veranstaltenden Club, den „Harley-Bikern aus dem Kaiserwinkl“ gelungen, das traditionelle Treffen zwischen „Schicki-Micki-Meetings“ und „Massenauftritt“ als sympathisches „Insidertreffen mit Herz“ zu positionieren. Die verantwortlichen Veranstalter setzen auf langjährige Erfahrung: Angefangen von der atmosphärischen Veranstaltungsarea rund um die Grenzlandhalle, einem tollen Live-Musikprogramm bis hin zu erlebnisreichen Ausfahrten in die wunderschöne alpine Umgebung, und das Ganze im erstaunlich vernünftigen Kostenrahmen für Teilnehmer und Besucher.

Das Angebot ist vielsprechend und Freunde des Mythos „Harley“ kön-

nen es in Kössen hautnah erleben:

Harley-Davidson und US-Car Meile, großes Freigelände mit Bars, Ausstellern und viel Musik (11 Live-Bands), Erotic-Shows-Tanz, Künstlerauftritte, Tattoo- und Piercing, Ausfahrten nach Rettenschöss und Ruhpolding, Fahrzeugprämierungen, Kinderprogramm ...

Hinweis:

Dieses Eventwochenende hat für die Gastronomie, Hotellerie, aber auch für die Privatzimmervermieter eine große wirtschaftliche Bedeutung, kommen doch begeisterte Motorrad-Biker auch während des gesamten Jahres in unsere schönen Dörfer im Kaiserwinkl. Die Veranstalter, die Gemeinde Kössen und der TVB Kaiserwinkl möchten euch herzlich zu dieser Veranstaltung einladen.

Achtung:

Die öffentlichen Parkplätze (Grenzlandhalle und Sternfeld) sind von Montag, den 20.6. ab 8 Uhr bis Sonntag, den 26.06., ca. 18 Uhr ausnahmslos für den Aufbau

und für die Veranstaltung reserviert und gesperrt!

Die Zufahrt zum SPAR Markt ist vom Dienstag, 21.6. ab 8 Uhr bis Sonntag, den 26.6. mit dem PKW nur noch über das ehemalige Postgebäude möglich (Einfahrt Alleestraße altes Postamt). Fußgänger und Fahrradfahrer können auch über den Grenzlandhalle-Parkplatz zum SPAR Markt gelangen.

Für Einheimische und Gäste sowie Besucher dieser Veranstaltung ist das Parken auf den Parkplätzen im Dorf, am Raibapark und am Raibaparkplatz (ehem. Metzgerwirt) möglich.

Achtung:

Die Postbushaltestelle ist vom Montag, den 20. Juni bis Sonntag, den 26. Juni nicht an der Grenzlandhalle, sondern im Dorf beim Sporthotel!

Wir bedanken uns bei allen Sponsoren:

TVB Kaiserwinkl
Gemeinde Kössen
Motodrom Salzburg
König Ludwig Weissbier
Dachdeckerei Dagn
Metzgerei Gründler
Physio-Kössen-Knipp
Auto Aicher
Stiegl Bier
Raiba Kössen-Schwendt
Bacardi / Jack Daniels
Schroll Bau
Trattoria al Postiglione
Bäckerei Pretzner
Gaststüberl Reit im Winkl
Fliesen Huber&Huber
Skihütte Reit im Winkl
Kaiseralm PizzaStadl
La Rose, Schwaz
Allianz Agentur Endstrasser
Alpengasthaus Fischbachalm
Restaurant Dorfstadl
Hotel Waidachhof
Romantik-Hotel Gasthof Post
Hotel Sonneck
Hotel Alpina / Alt Tyrol
Haus Sonnleit
Landgasth. Erzherzog Rainer
Hotel Alphof Kirchdorf
Pension Oberbach
H-D Projekt Tiroil
Installateurmeister Groß
Tischlerei Knoll
Bikerranch Scheffau

Ein Programmauszug soll schon heute Lust auf den „Harley-Kaiserwinkl“ vom 23. bis 26. Juni machen:

Programm:

Mittwoch 22. Juni 2011

Opening Party im Larinis Pub mit Live Band

Donnerstag 23. Juni 2011

15.00 Uhr MICHI – ACUSTIC ROCK;

18.00 Uhr KIRCHMEYER MANFRED;

22.00 Uhr CHERRY BOMB;

Freitag 24. Juni 2011

12.00 Uhr Aufstellung zur Ausfahrt „Zur schönen Aussicht“
nach Rettenschöss

15.00 Uhr PEPPY DIO

18.00 Uhr RUFF STUFF;

22.00 Uhr FIRST COMING;

Samstag 25. Juni 2011

10.30 Uhr Aufstellung zur Spendenfahrt „H-D BIKER KAISERWINKL & FRIENDS HELFEN KINDERN“ zugunsten des HPZ Ruhpolding;

14.00 Uhr THE BLACKBOX;

18.00 Uhr 4-ROCKS;

19.30 Uhr Preisverleihung;

21.00 Uhr DIGERIDOO ROCK mit Martin;

22.00 Uhr LUNATIC;

Sonntag 26. Juni 2011

9.00 Uhr COOL DOWN Frühschoppen mit KASEI BLACK SONS

Tageseintritt ist an allen Veranstaltungstagen frei!

Infos: www.harley-kaiserwinkl.com · Tel. 0676 848 536 507

Steuertipps



Mag. Katharina
DUBA-AUER

Wirtschaftsprüfung und Steuerberatung
Telefon 0664 8160954

NEU: Sprechstelle in Schwendt
Termine nach vorheriger Vereinbarung

Die „steuerliche Reise“

Kein Aufteilungsverbot bei klar trennbarer Mischreise

Der VwGH hat mit Erkenntnis vom 27.01.2011 nunmehr klargestellt, dass eine „Reise“ in einem durch die Einkünfteerzielung veranlassten Reise- und in einen privaten Reiseabschnitt aufteilbar ist.

Der allgemeine Grundsatz, ist eine klare und einwandfreie zeitliche Trennung nicht möglich, kommt der Abzug als Betriebsausgabe bzw. Werbungskosten insgesamt nicht in Betracht, bleibt allerdings weiterhin bestehen.

Für den Fall, dass sich die betriebliche bzw. berufliche veranlasste Reise klar und einwandfrei von privat veranlassten Reiseabschnitten trennen lassen, vertritt der VwGH nunmehr die Auffassung, dass jene Reisekosten, die durch die Einkünfteerzielung veranlasst sind, Betriebsausgaben bzw. Werbungskosten darstellen. Hier können für jeden beruflich bzw. betrieblich veranlassten Reisetag (mit Ausnahme der An- und Rückreise) die pauschalen Tages- und Nächtigungsgelder geltend gemacht werden.

Hinsichtlich der Fahrtkosten ergibt sich ebenfalls zwingend, eine Aufteilung in betrieblich bzw. beruflich und privat veranlassten Reise vorzunehmen. Die Kosten der Hin- und Rückfahrt zum und vom Reiseziel müssen sich als einwandfrei nachvollziehbar aufteilbar erweisen. Das Aufteilungsverhältnis ergibt sich dabei aus dem Verhältnis der betrieblichen bzw. beruflichen Aufenthaltstagen zu den gesamten Aufenthaltstagen. Der VwGH behält auch seine bisher ständige Rechtsprechung bei, wonach eine Aufteilung der Reise in beruflich oder privat zur Gänze unterbleibt, wenn entweder der private Anteil von bloß untergeordneter Bedeutung ist, dann wäre uneingeschränkte Absetzbarkeit gegeben, und vice versa. Die untergeordnete Bedeutung richtet sich dabei keineswegs bloß auf das zeitliche Ausmaß von Reisetagen, sondern ebenso aus einem unzweifelhaft im Vordergrund stehenden „Grundmotiv“ für die Reise. So vermag zBsp im Zuge einer als Urlaubsreise angelegten Reise nebenbei wahrgenommener betrieblicher bzw. beruflicher Termin niemals zum Abzug von betrieblich bzw. beruflich veranlassten Reisekosten.

Sommereröffnung in **Dani's SPORTALM**

am **Freitag, 10. Juni** ab 15 Uhr
Bei Schlechtwetter Ausweichtermin: Fr, 17. Juni

Biergartenatmosphäre

Erfrischendes Stiegl-Bier vom Holzfass
Knusprige Hendl, Spanferkel vom Spieß
und frische Brezen
Später steirische Weine

... und die Musik spielt auf!

Für Speis und Trank ist bestens gesorgt!

**Dani's
SPORTALM**

Erlaustr. 4, 6345 Kössen
(beim NordicCenter)



carpoint.at

Kfz
REPARATUR
FACHBETRIEB

www.carpoint.at

FRANZ WOHLFARTSTÄTTER Ges.m.b.H

Unterschwendt 46 · 6385 Schwendt

Tel. 05375 2048 · Fax 2048-6 · carpoint@aon.at

- Auto-Service und -Reparatur
- Ölwechsel mit Filter (inkl. Arbeitszeit) ab € 45,-
- Klimaanlage-Service, Füllung u. Reparatur
- 3D-Laser-Achsvermessung € 48,-
- Unfallinstandsetzung
- Lackierarbeiten
- Pannendienst
- Reparaturen aller Art
- Abwicklung mit Versicherungen
- Reifeneinlagerung

AK
Alois
Knoll

TISCHLEREI
ZIMMEREI

Unterschwendt 44 · 6385 Schwendt
Tel. 05375/2330 · Fax 2330-15
Mobil 0664/4107788
www.tischlerei-knoll.com



Natur
in Form
gebracht...

Küchenaktion

zum 20. Firmenjubiläum

Individuelle 3D-Planung für eure Traumküche

Schönes erschaffen & Schönes erhalten!

Einige Schmuckstücke sind zum

Auswechseln viel zu schade.

Gerne helfen wir euch auch bei

der Reparatur/Sanierung eures Bestandes.

Alois Knoll und Team

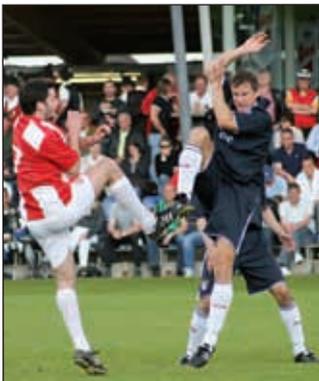
FC Skihütte Kössen

Großes Ligafinale + Halli Galli Party Vol. 2

Der FC Skihütte Kössen präsentiert die zweite Halli Galli Party traditionell beim letzten Heimspiel der Saison am 4. Juni. Nach dem Erfolg beim letzten Mal gegen Leader Schmirn trifft der FCK im Duell der Aufstiegsaspiranten diesmal auf den SK Fieberbrunn! Präsentiert wird das letzte Heimspiel der Saison ab 17:00 Uhr dankenswerter Weise schon traditionell von der Raiffeisenbank Kössen-Schwendt. Im Discozelt ist für Speis, Trank, Musik und Gaudi bestens gesorgt! Der Eintritt ist frei! Ab 20 Uhr kommt es zu einer Weltpremiere. Das Fußball-Dart-Turnier im Sportplatz-XXL-Format hat es so noch nie gegeben. Jeder kann mitmachen.

Zuerst Kasfest gehen – dann Fußball und Party! Schau vorbei und feier mit!

27. Internationales AH-Pfingstturnier 2011



Finale 2010: FC Bayern München gegen FSV Mainz 05

Vom 10. bis 12. Juni rollt am Sportplatz Kössen wieder das runde Leder. Zur 27. Auflage Österreichs größten internationalen Alt-Herren-Fußballturniers treffen sich in diesem Jahr insgesamt 16. Mannschaften aus sieben Nationen.

Der FC Kössen lädt zu Pfingsten alle Fußballfans zum traditionellen AH-Fußballturnier ein. Das Kräfteressen der insgesamt 16 Teams aus sieben Ländern findet bei Österreichs größtem in-

ternationalem Turnier für Fußball-Senioren statt. Vertreter aus Deutschland, der Schweiz, Italien, Luxemburg, Belgien, Türkei und nicht zuletzt aus Österreich treffen sich schon zum 27. Mal, um im schönen Kaiserwinkl dem runden Leder hinterherzujagen.

Es freut es uns, wieder ein breites Teilnehmerfeld präsentieren zu können. So dürfen sich die Zuseher u. a. auf den Rekordsieger aus der deutschen Bundesliga, den FSV Mainz 05, unseren Nachbarn aus Italien, den FC Südtirol, sowie unsere Gäste aus der Türkei (Istanbul) freuen.

Wie auch in den letzten Jahren wird rund um das Event ein spannendes Rahmenprogramm geboten. Die Besucher, Teilnehmer, Kinder und Urlaubsgäste erwartet dabei eine Vielzahl an interessanten Programmpunkten, spannende Spiele und viel Unterhaltung. Der FC Kössen veranstaltet zusätzlich für den karitativen Zweck ein Prominentenspiel am Pfingstsonntag. Die Einnahmen kommen der Aktion „Kössener helfen Kössener“ zugute.

Programm:

Samstag:

ab 8:30 Vorrundenspiel
ab 18:00 Open Air, Dorfplatz

Sonntag:

ab 9:00 Platzierungsspiele
15:00 Benefiz-Promi-Spiel
16:30 Flugshow und Finale
ab 20:00 Sportlerball in der Grenzlandhalle

Auto Aicher neuer Premium Sponsor des FCK

Die Firma Auto Aicher unter der Leitung von Firmenchef Stefan Aicher ist dem Part-



Obmann Franz Gründler und Premium Sponsor Stefan Aicher

ner- und Sponsorenkonzept des FC Skihütte Kössen als neuer Premium Sponsor beigetreten. Der FC Skihütte Kössen setzt beim Sponsoring voll auf Partnerschaft mit den Förderern des heimischen Fußballnachwuchses und bietet aus diesem Grund ein kompakt geschnürtes Werbepaket mit interessanten Möglichkeiten, die einen langfristigen Werbeeffect für Sie als unseren Partner garantieren. Auto Aicher ist bereits ein langjähriger Gönner und Förderer des FC Skihütte Kössen, daher freut es uns umso mehr, dass sich Stefan Aicher wiederum für eine mehrjährige Sponsorvereinbarung entschieden hat. Der FC Skihütte Kössen bedankt sich für das entgegengebrachte Vertrauen, und freut sich auf eine weiterhin erfolgreiche Zusammenarbeit mit der Firma Auto Aicher.

Skihütte Reit im Winkl verlost Einkaufsgutscheine

Das Heimspiel gegen Kundl konnte unsere Kampfmannschaft klar mit 5:1 (0:1) gewinnen. Diese Partie wurde von unserem Hauptsponsor präsentiert, der Skihütte Reit im Winkl. Der Geschäftsführer, Herr Gerhard Trattler, ließ sich das packende Duell auf dem Rasen nicht entgehen und war persönlich im Kössener Stadion anwesend. Als Draufgabe wurden von der Skihütte in der Halbzeitpause noch 3 Einkaufsgutscheine verlost, über die sich Frau Carina Scharnagl, Frau Marion Kraft und Herr Reinhard Mader als glückliche Gewinner freuen konn-



Die glücklichen Gewinner mit Gerhard Trattler (2. v.l.)

ten. Der FC Skihütte Kössen gratuliert recht herzlich und bedankt sich bei Herrn Gerhard Trattler für die tolle Unterstützung während der ganzen Saison.

Tischlerei Karel A. Scharnagl neuer Medien-Sponsor beim FCK

Die Tischlerei Karel A. Scharnagl hat sich entschlossen, den FC Skihütte Kössen für die nächsten drei Spiel-Saisonen als Medien-Sponsor zu unterstützen. Karel Scharnagl war bereits in den letzten Jahren immer ein treuer Gönner und Förderer des heimischen Fußballnachwuchses. Daher freut es uns ganz besonders, dass sich mit der Tischlerei Scharnagl ein weiteres Kössener Familienunternehmen für die kommenden Saisonen in die Sponsorenliste des FC Skihütte Kössen einträgt. Der FC Skihütte Kössen bedankt sich für das entgegengebrachte Vertrauen und freut sich auf eine weiterhin erfolgreiche Zusammenarbeit.

Auch Sie können jederzeit gerne Partner des FC Skihütte Kössen werden

Möchten auch Sie Ihr Unternehmen bei einem Heimspiel des FC Kössen präsentieren - INTERESSE - nähere Informationen dazu finden Sie auf unserer Homepage unter der Rubrik „Sponsoring“ bzw. kontaktieren Sie Ihren Ansprechpartner beim FC Kössen - Mario Praschberger Tel. 0699 17078651 oder marketing@fc-koessen.com Der FC Skihütte Kössen freut sich auf Ihre Unterstützung.

mapr



Mario Praschberger und Sponsor Karel Scharnagl

BUSCHENFEST

Sa., 04.06.2011, ab 19 Uhr
Walchsee Sportplatz
Bei jeder Witterung

Ein kleines aber feines Festschmankerl verspricht das Buschenfest des SV Walchsee am 4. Juni ab 19 Uhr am Sportplatz Walchsee zu werden.

Nachdem am Nachmittag die AH-Mannschaften beim 11. Int. Kaiserwinkl AH-Kleinfeldturnier die feine Klinge führen, präsentieren abends Winzer aus dem burgenländischen Seewinkel und dem niederösterreichischen Kamptal ihre besten Tropfen persönlich und sind für den ein oder anderen Weinplausch offen.

Dazu gibt's eine herzhafte Weinjause.

Die Musiker von „Bavaro-Beat“ aus Kiefersfelden, Ober- und Niederaudorf sorgen mit einer gekonnten Mischung aus traditionellen und modernen Klängen ohne Verstärker für den passenden musikalischen Rahmen. Mit Austropop und Rockoldies wird in der Fasslbar für Stimmung gesorgt.

Der SV Walchsee freut sich auf dein Kommen!
Eintritt frei.

www.sv-walchsee.at

Christian Enenkel jun.: 1. Rennwochenende im PS-Racing-Center in Greinbach/Stmk. geschafft!

Hallo Freunde des Super- motosports!

Bei sehr wechselhaftem Wetter war es bereits am Samstag für Christian schwer, sich auf sein neues Motorrad und die sehr schnelle Strecke im PS Racing Center in Greinbach einzustellen.

Im Zeittraining stürzte Christian im Offroad schwer beim Versuch, eine schnelle Runde auf den

noch trockenen Asphalt zu brennen, da sich am Horizont schon Regenschauer anbahnten. Mit Schmerzen in Schulter und Knöchel war nur ein 9. Startplatz in der S1 und ein 14. Startplatz in der S-Open möglich.

Am Sonntag dann herrschte den ganzen Tag Regenschauer und die Strecke war sehr rutschig. Somit hatte es Christian in den

beiden Läufen der Klasse S1 und Klasse S Open schwer, mit den sehr starken Kollegen aus 4 Nationen mitzuhalten.

S1:

Beim ersten Lauf stürzte Christian durch einen Rutscher im Innfeld in der ersten Runde und konnte erst mit einer Runde Rückstand mit starken Schmerzen in der Schulter an die Box fahren!

Beim zweiten Lauf trocknete die Strecke auf der Idealinie ab und somit war ein Überholen abseits der Idealinie unmöglich. Christian reihte sich auf Platz 9 ein und wurde Tages-13.

S Open:

Auch in der Klasse S Open lief es nicht so wie es sollte. Im ersten Lauf kämpfte sich Christian auf den 14. Platz und im zweiten Lauf machte er einen Platz gut und reihte sich auf Platz 13 ein. Somit Tages-14.

Die nächsten zwei Wochen bis zum Rennen in Fuglau – Nordring werden von Christian genutzt, sich mental und körperlich wieder fit zu machen.

Das G-Cup Rennen im Ötztal am 21./22.5. wurde aus gesundheitlichen Gründen nicht gefahren.

Mit motorsportlichem Gruß
Christian

www.enenkel-racing.com

1. Max Larens's DARTS Open

Am 6. Mai fanden die 1. Mac Laren's DARTS Open im Jugendraum Kössen statt. 16 Teilnehmer kämpften im direkten Duell um die Plätze. Der Sieger kam heuer aus Bayern. Mario Rainer setzte sich im hochklassigen Finale gegen Bernhard Geisler (Walchsee) durch. Jeder der zwei Finalisten gewann zusätzlich noch eine Sonderwertung – „Highest Score“ (125) und „Highest Finish“ (88). Der dritte Platz von Sonja Mayr zeigte, dass die Damen es den Männern ziemlich schwer gemacht haben. Standesgemäß ging auch der „Best-Dressed“ Award an eine junge Kössenerin, die unter ihrem Künstlernamen Floxy

Bee bekannt ist und für Aufsehen sorgte!

Wir gratulieren den Siegern und freuen uns, die Teilnehmer und Besucher der DARTS Open beim nächsten Mac Laren's Event wiederzusehen.

Eure Mac's



Die Top 3 beim ML DARTS

Allianz **Starke Marke – starker Partner.**
Seit 31 Jahren bin ich gerne für die Allianz tätig!

Wasti Wehrer

selbständiger Versicherungsagent
Hüttfeldstraße 59 | Kössen / Tirol
Tel. +43 / 53 75 / 28 42 | www.wehrer.at
wasti.wehrer@aon.at

Montag bis Freitag 7.30 – 11.00 Uhr
Dienstag und Donnerstag 16.00 – 18.00 Uhr

8 Tiroler Meister beim Taekwondo Verein Kössen

Bei der diesjährigen Tiroler Meisterschaft im Wettkampf am 02.04. in Innsbruck konnte der Taekwondo Verein Kössen gleich 8x Gold abräumen. Mit 3x Silber und 1x Bronze konnte der sensationelle 2. Platz in der Mannschaftswertung erreicht werden.

Am 03.04. fand die Tiroler Technikmeisterschaft statt. Hier konnte sich Nicola Kogler die Silber- und Deborah Gründler die Bronzemedaille sichern. Sandra Gruber erreichte den guten 4. Platz.

Gold erkämpfte sich Mario Moitzi. In einem recht ausgeglichenen Kampf konnte sich Mario mit einem Kopftreffer den Sieg mit 6:9 Punkten sichern. Lisa Schädlich trat in ihrem Finalkampf gegen Sandra Höflinger an. Sie gewann ihren Halbfinalkampf deutlich mit 7:3. Gegen Lisa traf sie auf eine gleichwertige Gegnerin. Eine Unaufmerksamkeit Sandras ermöglichte Lisa einen Kopftreffer und damit den Sieg. Gold für Lisa, Silber für Sandra. Jessica Huber und Nicola Kogler hatten gegen ihre Gegnerinnen leichtes Spiel. Beide konnten sich haushoch den Sieg erkämpfen. Katharina Kogler erkämpfte sich ebenfalls Gold. Im Halbfinale setzte sie ihre Gegnerin K.O. und konnte sich im Finale mit 1:0 durchsetzen. Philipp Schädlich lieferte sich einen spannenden Kampf mit seinem Gegner. Philipp war einen Tick gewiefter und konnte sich den Sieg mit 6:7 Punkten sichern. Falco van der Werff marschierte praktisch durch seine Gegner. Sie hatten keine Chance gegen ihn. Den ersten ließ er mit 11:2 stehen, den zweiten schickte er mit einem K.O. von der Matte und den dritten deklassierte er mit 16:0 Punkten. Victoria Siorpaes gewann kampfflos ihre Gold-

medaille.

Wieneke van der Werff kämpfte sich ebenfalls vom Viertelfinale bis zum Finale vor. Dort traf sie leider auf eine starke Gegnerin und verlor ihren Finalkampf, konnte sich aber dennoch über ihre Silbermedaille freuen.

Deborah Gründler erkämpfte sich die Silbermedaille. Sie verlor knapp ihren Finalkampf.

Laura Nohl gewann die Bronzemedaille. Sie verlor ihren Halbfinalkampf gegen eine starke Gegnerin.

Anja Thaler und Michael Mayr verloren leider ganz knapp ihre Vorrundenkämpfe.

Gerhard Obermoser ist Großmeister

Wir gratulieren Gerhard Obermoser zu seiner erfolgreichen Prüfung zum 6. Dan (6. Schwarzgurt). Unser Ehrenobmann kann sich nun „sahbum nim“, Großmeister, nennen. Wir sind stolz, nun in unserer 36-jährigen Vereinsgeschichte einen Großmeister begrüßen zu dürfen.

1. Kaiserwinkl Open am 18.06.

Merken Sie sich den 18.06. vor! Denn an diesem Samstag richten wir unsere erste eigene int. Taekwondo-Meisterschaft aus: die 1. Kaiserwinkl Open. Erleben Sie spannende Kämpfe und Emotionen. Feuern Sie unsere Kämpfer an und lassen Sie sich von der Atmosphäre einer Meisterschaft mitreißen.

Für Ihr leibliches Wohl ist gesorgt. Der Eintritt ist kostenfrei. Über eine kleine Spende würden wir uns aber freuen. Lassen Sie es sich nicht entgehen.

Für den Taekwondo Verein Kössen: *Manuela Bratusa* (Schriftführerin)
www.tkd-koessen.de



Großmeister Gerhard Obermoser



Falco Van der Werff



Philipp Schädlich in Rotmoser





Taekwondo Meisterschaft 1. Kaiserwinkl Open 2011



Eintritt
frei!

am Samstag 18. Juni 2011 ab 11.30 Uhr

in der neuen 3-fach Sporthalle Kössen

Austragungsort für die österreichische Staatsmeisterschaft 2011, am 22. Oktober





Da ist was los. www.kaiserwinkl.com

Super Paragliding Festival 2011
vom 2. bis 5. Juni in Kössen
 Alle führenden Gleitschirmhersteller der Welt und AXA laden zum Besuch ein.

Bogensportclub-Kaiserwinkl: Tag der offenen Tür – ein voller Erfolg

Am 14. Mai veranstaltete der Bogensportclub Kaiserwinkl seinen 1. Tag der offenen Tür. Am frühen Morgen war die Stimmungslage auf Grund des schlechten Wetters noch etwas getrübt. Sollte vielleicht die ganze Arbeit doch umsonst gewesen sein? Aber schon wenig später verflogen diese Gedanken und wir wussten, das wird ein voller Erfolg. Trotz anfänglichem Regen besuchten uns schon die ersten wetterfesten Bogenschützen, und je besser das Wetter gegen Mittag wurde, desto voller wurde es auf dem Gelände und unsere Erwartungen wurden mehr als übertroffen. Wir durften gut 200 Interessierte aus dem gesamten Kaiserwinkl willkommen heißen und kamen auf Grund der nicht erwarteten Besucherzahl ganz schön ins Schwitzen. Fast jeder wollte Bogenschießen einmal ausprobieren. Auch jene, die sich anfangs noch zurückgehalten hatten und dem Treiben eher als Zuschauer beiwohnten, wurden von der Begeisterung der Schützen angesteckt. So musste, trotz intensiver Vorbereitung (30 Leihhausrüstungen!), schon einmal ein wenig auf einen freien Bogen und Pfeile gewartet werden. Besonders den Kindern konnte man die Begeisterung an den Gesichtern ablesen. So wurde jeder Treffer mit einem „yeaaaaa“ und einem stolzen Blick zu Mama und Papa begleitet. Aber nicht nur die Kinder waren begeistert. Viele der Erwachsenen konnten sich ja darunter eigentlich nicht viel vorstellen. Natürlich – Pfeil und Bogen kennt jeder. Aber viele waren der Meinung, dass da nur einige „Wilde“ mit Kinderspielzeug im Wald Indianer spielten. Doch bereits die Kraft der Schulungsbögen und die notwendige Kombination aus Konzentration und Technik ließen erkennen,

dass das Bogenschießen mehr ist. Bereits in unserer Ausschreibung hatten wir vor dem „Bogenfieber“ und seinen Auswirkungen gewarnt, und trotzdem ist es wieder passiert. Es wurden sogar mehrere Bögen direkt am Stand unseres Partners Bogensport Gigl gekauft und Anfragen für eine Aufnahme im Verein gestellt. Was uns sehr positiv überraschte, dass es aber nicht nur Kinder, sondern großteils Erwachsene und noch dazu je zur Hälfte Männer und Frauen waren! Das zeigt uns wieder, wie ideal dieser Sport für die

ganze Familie ist. Auch unser Grill und das Kuchenbuffet wurden gestürmt und das doch noch freundliche Nachmittagswetter in der schönen Waldlichtung von den Besuchern und unserer Mitgliedern genossen. Neben den Attributen super, wunderschön, „af-fenscharf“, „der Hammer“, „ist das geil“, usw. freuten wir uns sehr über die überwiegenden begeisterten Besucher und den Zuspruch. Bereits heute ist uns klar, der 2. Tag der offenen Tür folgt bereits im kommenden Jahr. Wir werden uns wieder einiges ein-

fallen lassen und werden, um einen noch besseren Einblick in den Bogensport zu bekommen, das Angebot erweitern. Wenn ihr aber nicht so lange warten wollt, dann meldet euch bei uns und probiert es doch einfach einmal aus. Ebenfalls laufen bereits die Vorbereitungen für das 5erl Turnier am 19. Juni und das Er & Sie Turnier am 24. September auf Hochtouren. Nähere Infos über uns, unsere Aktivitäten und Bilder unter www.bsc-kaiserwinkl.at oder bei Egon unter 0676 83220351.

Egon Kahr

Egaschtlauf 2011

Freitag, 10. Juni 2011 in Walchsee

Start: 17.00 Uhr (Bambini, Kinder und Schüler) Fischerangerl
ANSCHLIESSEND PREISVERTEILUNG!

Start: 19.00 Uhr Erwachsene Fischerangerl
ANSCHLIESSEND (ca. 20.45 Uhr) PREISVERTEILUNG!

Startnummernausgabe: ab 16.00 Uhr Fischerangerl

Nennung: bis Do, 09. Juni 2011 - 16.00 Uhr Raiba Walchsee (05374/5221-5541) oder bis 19.00 Uhr bei Andreas Mayr jun. E-mail andreas.mayr@gmx.at

Nenngeld: Bambini € 2,00 Kinder und Schüler: € 4,00
Erwachsene € 30,00 pro Team (**Nachnennung:** € 35,00 pro Team)

KLASSENEINTEILUNG KINDER (Einzelbewerb):

Bambini m/w (Jhrg. 2004 u. jünger)	Schüler I m/w (Jhrg. 1998 u. 1999)
Kinder I m/w (Jhrg. 2002 u. 2003)	Schüler II m/w (Jhrg. 1996 u. 1197)
Kinder II m/w (Jhrg. 2000 u. 2001)	

KLASSENEINTEILUNG ERWACHSENE (ab Jhrg. 1995) Staffelbewerb:
Für Walchseer/-innen

DAMENSTAFFEL	zu je 3 Läuferinnen	AFTER-RUN-PARTY mit DJ Heli und Dani
HERRENSTAFFEL	zu je 3 Läufer	
MIXED-STAFFEL	zu je 3 Läufer/-innen	

GÄSTEKLASSE männl./weibl und mixed zu je 3 Läufer/-innen

Streckenlänge Bambini: 1 Runde ca. 200 m (Fischerangerl)
Streckenlänge Kinder: 2 Runden zu ca. je 200 m (Fischerangerl)
Streckenlänge Schüler: 2 Runden zu ca. je 500 m (Fischerangerl, Gemeinde, Volksschule, Fischerangerl)
Streckenlänge Damen und Herren: 2 Runden zu ca. je 1700 m

Jeder erwachsene Teilnehmer erhält 1 Paar Funktionssocken. Gesponsert von den Firmen „Bibchip und „Steuerfox“



DORER
SPENGLEREI - DACHDECKEREI
BITUMEN + FOLIENABDICHTUNGEN
A-6344 Walchsee - Tel. 05374/5757
www.dorer-dach.at

Für Unfälle gegenüber Dritten wird nicht gehaftet!
**AUF EURE TEILNAHME FREUT SICH DER
LANGLAUFCLUB WALCHSEE**
Info: Tel. 05374/5115

Eröffnung der Kletterarena Kaiserwinkl



Nach einjähriger Projektarbeit kann das Projekt „Kletterarena Kaiserwinkl“ auf der Ottenalm realisiert werden. Der Verein „Bergkameraden Walchsee“ gestaltete mit einem Projektteam dieses Projekt, welches dem heutigen Zeitgeist gerecht wird und ein attraktives Freizeitangebot für Sportler, Bergsteiger zum einen und Einheimische und Touristen zum anderen darstellt. Mit Ende Mai wird die Kletterarena Kaiserwinkl eröffnet.

Neben 3 Klettersteigen mit verschiedenen Schwierigkeitsgraden entstehen fortlaufend Kletterrouten und ein Slackline Bereich neben der Ottenalm. Die Klettersteige mit insgesamt 600 m Länge weisen drei verschiedene Schwierigkeitsgrade von B/C bis E auf. Eine Runde wurde für Anfänger und Kinder einge-

richtet. Das Unternehmen „Reinhard Ranner Seilarbeit“ kreierte diese tollen Linien und baute in robuster Bauweise und viel Geschick diese Klettersteige. Am 4. Juni wird die Anlage feierlich im Rahmen eines Festes auf der Ottenalm eröffnet. Am Nachmittag können Interessierte Schnupperklettern. Um 15:00 Uhr ist die Weihe der drei Klettersteige, bevor um 17:00 Uhr die Bergrettungsübung mit Hubschrauber beginnt. Das Slackline Team des Sportartikelherstellers HAGLÖFS gibt seine Künste zum Besten und um 21:00 Uhr präsentieren die Bergkameraden in einer musikalischen Lichtinszenierung „Die leuchtenden Wände“. Nach einem gelassenen Ausklang auf der Ottenalm wartet das Buschenfest des SV Walchsee am Sportplatz.

SG Kössen unterliegt im BL-Finale nur knapp



In der Messehalle Wels ging das erste österreichische Luftgewehr-Bundesligafinale mit dem Luftgewehr in Szene. Mit der SG Söll und der Schützengilde Kössen hatten sich zwei Tiroler Teams für den Endkampf qualifiziert.

Bis zum letzten Tag bangte das Kössener Team, ob seine Nr. 1, Stephanie Obermoser, noch vom Weltcup in Changwon rechtzeitig zum Finale zurückkommt. Nach über 24-stündiger Reise kam sie in der Nacht vor dem Wettkampf in Wels an. Obwohl von den Reises Strapazen sehr erschöpft, wollte sie ihre Kollegen im Kampf um den Bundesligatitel nicht im Stich lassen. Fast 400 Zuschauer in der Halle und 800 Interessierte im Internet-Livestream verfolgten das Spektakel mit. Auch aus Kössen war ein Fanbus angereist.

Mit einem Blitzstart konnte Stephanie ihren Gegner Georg Zott schocken. Sie startete mit zwei 100er Serien und hielt Söll auf Distanz. Sie spulte ihr restliches Programm routiniert ab und holte sicher die Punkte.

Auf verlorenem Posten an Nummer 2 stand Kathi Neuwirth gegen die neue Staatsmeisterin Sonja Embacher. Dafür zeigte Markus Bauhofer nach seinem sensationellen Finaleinzug bei der Staatsmeisterschaft, dass er sein Pulver noch nicht verschossen hat. Mit 394 Ringe schoss er Kössens Equipe erneut in Führung. An Nummer 4 war Johannes Neuwirth trotz tapferer Gegenwehr seinem Kontrahenten weit unterlegen.

Nach den Einzelpunkten stand es 4 zu 4, jetzt musste die Gesamttringzahl entscheiden. Dabei entschied das um sechs Ringe bessere Gesamtergebnis zugunsten der SG Söll. Trotz des knapp verlorenen Finals durften sich das Kössener Team über den größten Mannschaftserfolg in der Vereinsgeschichte freuen.

Im Rahmen des Kleinkaliber-Eröffnungsschießen in Bichlach wurde das erfolgreiche Kössener Team für seinen großen Erfolg geehrt. Bürgermeister Stefan Mühlberger und Sportreferent Ernst Wörgötter lobten die herausragenden Erfolge der Kössener Sportschützen in den letzten Jahren und zeichneten Stephanie Obermoser, Katharina Neuwirth, Markus Bauhofer, Johannes Neuwirth und Christian Kramer mit der Sportehrenmedaille der Gemeinde Kössen aus.

Lange konnten sich Stephanie und Katharina auf ihren Lorbeeren nicht ausruhen. Katharina vertrat Österreichs Farben bei der European Youth League mit dem Luftgewehr in Innsbruck. In fünf spannenden Wettkämpfen gegen Ungarn, Italien, Frankreich und Schweiz konnte sich Österreichs Team als Gruppenzweiter für das Finale in Montenegro qualifizieren. Kathi erwies sich dabei im letzten Duell gegen die Schweiz mit dem entscheidenden Schuss als Matchwinner. Für Stephanie ist der Weltcup in Fort Benning (USA) die nächste Station auf der Jagd nach einem Olympia-Quotenplatz.



Allianz 
Agentur

für alle Versicherungsangelegenheiten

Sebastian Wehrer

Hüttfeldstraße 59 · 6345 Kössen
Tel. Büro 0 53 75 / 28 42 · Fax 0 53 75 / 61 04
wasti.wehrer@aon.at · www.wehrer.at

Öffnungszeiten: Montag – Freitag vorm. von 7.30 – 11 Uhr
Dienstag + Donnerstag nachm. von 16 – 18 Uhr

ASV Kössen – Sektion Rad- und Laufsport Beginn der Radlsaison



Nach abgeschlossener Wintersaison mit Hallentraining und verschiedenen Bergtouren sind wir am 19. April erfolgreich in die diesjährige Radlsaison gestartet. Wie jedes Jahr fahren die Damen immer Montag und die Herren Dienstag vom Sportplatz Kössen festgelegte Touren. Heuer stehen 24 unterschiedliche Touren mit verschiedenen Schwierigkeitsgraden auf dem Radlplan. Die Strecken sind wieder so geplant, dass sie zum Juli hin schwieriger werden und bis Ende September immer leichter, wobei wir wie immer Wert darauf gelegt haben, dass jeder mitfahren kann. Der sportliche Aspekt in der Gruppe steht im Vordergrund, wobei

auch der gesellige Teil auf den urigen Hütten rund um Kössen nicht fehlen darf. Bei der ersten Herrentour waren mehr als 30 Mitglieder dabei! Wie schon in den letzten Jahren sind darüber hinaus im Juli ein zweitägiger Wander- und im September ein Bikeausflug geplant, die wieder besondere Highlights darstellen werden.

Jeder ist herzlich willkommen, sich montags der Damen- oder dienstags der Herrengruppe anzuschließen und mit uns gemeinsam in der Gruppe Sport zu treiben. Für nähere Informationen steht Ihnen unser Obmann Martin Fahringer unter der Telefonnummer 0664 3005593 gerne zur Verfügung.

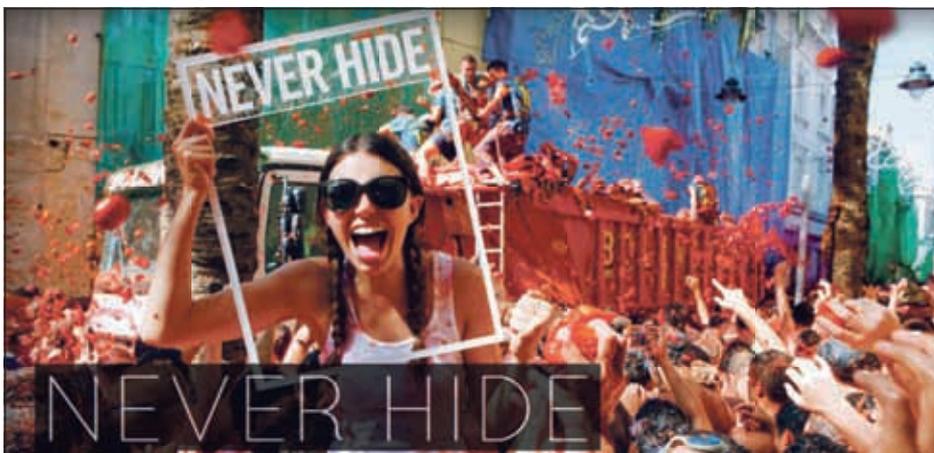


Rad- & Wanderausflug Zittauer Hütte 2010

2 Medaillen für Georg Kendlinger von der Schützengilde Walchsee

Bei der Österreichischen Meisterschaft in Wels mit dem Luftgewehr wurde Georg Kendlinger jun. in der Einzelwertung mit 390 Ringen (von 400 möglichen) Österreichischer Vizemeister.

Die Mannschaft Tirol holte Gold mit den Schützen Kendlinger Georg (Walchsee), Kostenzer Thomas (Münster) und Trainer Florian (Thiersee) und wurde somit 3-mal hintereinander Österreichischer Meister.



! ! !

A B A C A A



OPTIK
KREINIG

Kropfezn am Teich

Pfingstsonntag, 12. Juni 2011
Beginn 11:00 Uhr, bei jeder Witterung



Zum Kropfezn am Teich, im Böhmischo-Mährischen Stil, laden wir auch heuer wieder ein.

Am Schwendterwirt's Teich hinterm Gemeindeamt wird's sein.

Für unsere kulinarischen Schmankerl wie Grillhendl,

Zillertaler-Krapfen, Kaffee und Kuchen lohnt es sich uns aufzusuchen.

Sollte der Wettergott jedoch nicht gnädig sein, setzen wir uns ins beheizte Festzelt hinein.

d'Kropfeza freuen sich auf euer Kommen.

Alp and Sport Tirol

Andi Schwentner – Infos 2011

Nepal – „Mustang“: Trekking v. 24.09.–15.10.2011

im Königreich Mustang und im Annapurnagebiet mit Besteigung des Dhampuspeak (6012 m)

Infos, Preis und Verlauf unter www.alpnsport.at

Per email:

andi@alpnsport.at

oder direkt bei Andi Schwentner, Tel. 0664 2560256

Anmeldung (unverbindlich) nur mehr bis Mitte Juni möglich!



Herbst 2011: „Pilgerwanderung von Kössen nach Maria Kirchenthal“

Termine auf Anfrage und in einer der nächsten Ausgaben
Infos unter: andi@alpnsport.at



Die Skiclubkinder aus Kössen mit Trainer Walter Harasser bedanken sich bei Hans und Heidi Hörfarer vom Gasthof Scheibenwald am Unterberg für das Abschlussessen!

RK-Aktionstag am 21.5.2011 40 Jahre Ortsstelle Kössen

Was für ein Tag! Wir sind überwältigt von dem Zusammenhalt der Vereine,

der Großzügigkeit unserer Sponsoren, dem Interesse der Menschen! DANKE!



Veranstaltungen im Juni

2.–5. Juni

3. Super Paragliding Festival, Fliegerbar Kössen

4. Juni

Eröffnung der neuen Klettersteigarena, Ottenalm

4. Juni

16. Kaiserwinkl Kasfest

4. Juni

13:00 Kaiserwinkl-Kleinfeldturnier (Altherren)

19:00 1. Buschenfestl am Sportplatz Walchsee

10. Juni

17:00 Kaiserwinklklublauf, Fischerangerl Walchsee

10.–13. Juni

Int. Altherren-Pfingstturnier (Fußball) in Kössen

12. Juni

Kaiserwinkl Egascht Fest'l

12. Juni

Frühschoppen der „Kropfeza“, Schwendterwirtsteich

15. Juni

16:30 „Händel und Hendl“ – Kochkunst & Kunstkoch im Gasthaus Bad Seemühle; Tel. 0664 2425496

17. Juni

19:30 Platzkonzert d. BMK Walchsee, Alpenhof

18. Juni

19:00 Sonnwendfest beim Strandcafé Walchsee

18. Juni

11:30 Teakwondo-Meisterschaft, Sporthalle Kössen

22. Juni

20:00 Larinis Rocknight / Harley-Week Start up Party mit Live-Band in Kössen

23. Juni

10:00 Gastgarten Schwendterwirt: Frühschoppen mit der Tanzmusi Schwendt

23. Juni

11:00 GH Erzherzog Rainer Kössen: Frühschoppen m.

„Klob'nstoana Musikanten“

23.–26. Juni

28. Harley-Davidson Treffen, Grenzlandhalle Kössen

24. Juni

2. Kaiserwinkl Sommer-Open-Air „Schlagergiganten“, Skaterpark Walchsee

25.+26. Juni

Süddt. Meisterschaft Kanufahren, Großsache Kössen

26. Juni

10:00 Pfarrfest in Kössen

26. Juni

18:00 GH Erzherzog Rainer Kössen: Dämmerschoppen

26. Juni – 2. Juli

14. Kaiserwinkl Stammgästeweche

30. Juni

20:00 Platzkonzert in Kössen

KLEINANZEIGEN

Kössen: Vermiete 85 m²-Wohng., 2010 saniert, möbl. Küche, Bad, WC, Schlaf- u. Wohnzi., Balkon, 2 Parkplätze. Miete n. Vereinbarung; Tel. 0676 848536821

Kössen: Vermiete attraktives, großzügiges Haus, ruhig, zentrumsnah, geschmackvoll, funktionell, energiesparend; Tel. 05375 2760

Kössen – zu vermieten: Wohnung ca. 80 m², Dorfzentrum; Büro ca. 60 m² in bester Lage; Hans-Peter Schwentner, Tel. 0664 1616334

Verkaufe neuwertiges Landhaus in Traumlage, VB: 635.000,-; Tel. 0699 12042564

Junge Mutter sucht 1- bis 2-mal wöchentlich **Putzstelle in Kössen**; Bauer, Tel. 0650 6828506

Verkaufe Bett, hübsches Metallgestell schwarz, 1,40 x 2 m, m. Lattenrost, neuwertig, € 150,- (+ Himmel auf Wunsch); Tel. 0676 82337237

Süße, junge Kätzchen abzugeben! Tel. 05375 6674

**Kleinanzeigen (max. 5 Zeilen)
sind kostenlos!**

Wochenenddienste der Ärzte im Juni 2011

Kössen/Walchsee/Schwendt

02. Dr. Martin Fahringer, Kössen; 05375 2456-0
04./05. Dr. Manfred Forst, Kössen; 05375 6421
11.-13. Dr. Martin Fahringer, Kössen; 05375 2456-0
18./19. Dr. Reinhart Kurz, Walchsee; 05374 5232
23. Dr. Reinhart Kurz, Walchsee; 05374 5232
25./26. Dr. Manfred Forst, Kössen; 05375 6421

Retterschöss

- 02.-05. Dr. Michael Mair, Erl; 05373 8215
11.-13. Dr. Andreas Strasser, Ebbs; 05373 425940
18./19. Dr. Stephan Greiderer, Niederndorf; 05373 61340
23.-26. Dr. Julius Maria Wiegele, Ebbs; 05373 42211

Zahnärztlicher Notdienst im Juni 2011

- 02./03. Dr. Ingo Sellner, Hopfgarten; 05335 3455
Dr. Franz Wakolbinger, Kufstein; 05372 61826
04./05. Dr.med.dent. Marc Laggner, Kitzbühel; 05356 63064
Ester Winhart, Ebbs; 05373 43502
11./12. DDr. Helmut Kröpfl, St. Johann i.T.; 05352 63840
Dr. Sonja Aeberli, Kufstein; 05372 65380
13. Dr.med.dent. Hansjoachim Roth, Kössen; 05375 29424
Dr. Juliane Atzl, Kufstein; 05372 65671
18./19. Dr. Ingo Sellner, Hopfgarten; 05335 3455
Dr.med.dent. Thomas Czekalla, Wörgl; 05332 72794
23./24. Dr. Josef Sieberer, Hopfgarten; 05335 3677
Dr. Barbara Egerbacher, Reith i.A.; 05337 63186
25./26. Dr.med.dent. Robert Bauder, Kitzbühel; 05356 66669
Dr. Leonhard Exenberger, Kirchbichl; 05332 88678

Mutter-Eltern-Beratung jeden letzten Donnerstag im Monat

**14:30–15:30 Uhr in der Hauptschule Kössen
Kostenlos, ohne Anmeldung**

GESUCHT!

BORANA (Weimaranerhündin)



**Ich beiße nicht!
Möchte angesprochen und festgehalten werden!**

Bitte anrufen:

**0049 174 308 75 97 oder 0049 174 318 87 77
(Belohnung!)**

Babyhoangascht im AWH Kössen

**08.06.2011, 10:00 – ca. 11:30 Uhr
im Altenwohnheim Kössen-
Schwendt**

**Thema unter anderem: Schnuller:
Angewöhnen – abgewöhnen – ganz
weglassen?**



Aktuelle Themen fürs ganze Jahr: www.rundumsbaby.net

Infos bei Christine Mayr · Tel. 0676 841 640 82
Elternbeitrag € 3,-



Redaktionsschluss

für die Juli-Ausgabe:

Dienstag, 15. Juni 2011

Impressum:

Herausgeber und Herstellung: **beyerwerbung+druck OG**
Redaktion+Fotos für TVB: Brigitte Eberharter
Fotos: Gemeinden, Vereine, Archive, FotoBernard
Hans Mühlberger, **beyerwerbung+druck OG**

Veröffentlichungen geben ausschließlich die Meinung des Verfassers wieder und erscheinen presserechtlich ohne Verantwortung der Redaktion. Kürzungen werden bei Bedarf vorgenommen.

beyer
werbung+druck OG

Anzeigenannahme und
Anzeigengestaltung
für österreichische und
deutsche Zeitungen
Datentransfer · Internet

Mooslenz 39
6345 Kössen
Tel. 05375 5311
Mobil 0676 82337236
Mail info@beyer-werbung.at
www.beyer-werbung.at

**Freitag, 10. Juni,
und Samstag, 11. Juni 2011**

jeweils von 9 bis 17 Uhr

Eröffnung

Herzhafter Grillgenuss und Erfrischungsgetränke laden zum Verweilen und geselligem Beisammensein im Partyzelt ein.*

Spielen Sie mit bei unserem Gewinnspiel. Attraktive Preise erwarten Sie. Spiel und Spaß für die Kleinen mit unserer Hüpfburg.



20%

Eröffnungs- Rabatt

**auf alle Waren vom
10. bis 18. Juni 2011**

Familie Mühlberger mit Team
freut sich auf Ihren Besuch

*Wir erlauben uns, einen kleinen Bewirtungsbeitrag (€ 1,50 für Speisen und € 1,- für Getränke) zugunsten der Aktion „Kössener helfen Kössener“ anzusetzen.

sport & mode
mühlberger

6345 Kössen | Alleestraße 31 | Telefon 05375-6256
www.sport-muehlberger.at